85STE JAARGANG NO. 255 VRIJDAG 4 NOVEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

NEW YORK TIMES:

Heviger aanvallen op Noord-Vietnam spoedig verwacht

NEW YORK/SAIGON (RTR/AFP) — De New York Times meent te weten, dat het ministerie van defensie in Washington spoedig een opdracht van president Johnson verwacht om de bombardementen op Noord-Vietnam te verhevigen. De nieuwe actie zou vooral gericht zijn op spoorwegknooppunten, elektrische centrales en fabrieken die voor de defensie werken, „in het bijzonder in de omgeving van Hanoi".

De „vredesonderhandelingen", die de Verenigde Staten op de conferentie van Manilla hebben voorgesteld, dienen slechts om de Amerikaanse plannen, de strijd in Vietnam uit te breiden en op te voeren, te camoufleren. Dit is donderdag gezegd in een communiqué, dat aan het einde van het bezoek van een Cubaanse delegatie aan Hanoi door het Noord-Vietnamese persbureau is verspreid.

De Cubaanse delegatie heeft besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van arbeiders en leden van de regering in een atmosfeer van vriendschap en wederzijds begrip, aldus het communiqué. Het merkt op, dat beide partijen unaniem verklaren, dat toestand in Vietnam te wijten is aan de agressieve politiek van de Amerikaanse militaris... dat de Verenigde Naties geen enkele bevoegdheid in deze kwestie hebben. De Cubaanse delegatie had nog eens gezegd, dat Cuba vrijwilligers wil zenden om Noord-Vietnam bij zijn strijd te helpen, zodra het zulks verzoekt.

Vietcong

Sinds drie dagen is in Zuid-Vietnam een verhoogde activiteit van de Vietcong waargenomen. Volgens een communiqué zijn donderdag 15 incidenten voorgekomen, hoofdzakelijk in de omgeving van Saigon en in de Mekong-delta.

Vietcong-guerrillastrijders hebben donderdag bij twee aanslagen dertien burgers gedood en zeven gewond. Een voertuig reed nabij Can Tho in de Mekong-delta op een mijn. Hierbij kwamen tien mensen om het leven — acht vrouwen en twee kinderen. Twee personen werden zwaar gewond.

In Saigon gooiden Vietcong-leden handgranaten in een woning, waardoor een plaatselijke veiligheidsfunctionaris en twee kinderen werden gedood en vijf personen gewond.

Vrijdagochtend vroeg bestookten guerillastrijders een Amerikaanse basis op ongeveer 90 km ten noordwesten van Saigon. Er vielen meer dan honderd mortiergranaten die slechts lichte verliezen onder de Amerikanen aanrichtten. De basis ligt in de provincie Tay Ninh, dicht bij de Cambodjaanse grens. De provincie is een bolwerk van de Vietcong.

Vanochtend deed een zwaar gewapende eenheid van de Vietcong van ongeveer 700 man een aanval met kanonvuur op een militaire post in de provincie Tay Ninh, 90 km ten noordwesten van Saigon. Aan regeringszijde werden „matige" verliezen geleden. De aanval die op de drie uur durende beschieting volgde werd afgeslagen, er werden 52 Vietcongstrijders gedood en 5 gevangen genomen.

De Verenigde Staten hebben hun propaganda-oorlog tegen Noord-Vietnam verhevigd. Donderdag gooiden Amerikaanse straalvliegtuigen boven Hanoi meer dan een miljoen pamfletten uit, waarbij de toestellen in duikvluchten niet hoger dan 200 meter boven de daken scheerden. Op andere punten in Noord- en Zuid-Vietnam werden dertien miljoen vlugschriften uitgeworpen.

San Nicolas

HET BESTUURSCOLLEGE van Aruba, dat evenals vele anderen op Aruba met bezorgdheid de teruggang van de economie in de eens zo bloeiende haven- en oliestad San Nicolas gadeslaat, heeft de eerste stap gezet om daadwerkelijk mee te helpen aan het zoeken naar mogelijkheden. Afgelopen woensdag werd in het bestuurskantoor te San Nicolas een commissie geïnstalleerd, die tot taak kreeg binnen zes maanden het bestuurscollege verslag uit te brengen en eventuele voorstellen te doen. Terecht merkte gezaghebber O. S. Henriquez daarbij op, niet alleen advies aan de overheid, die graag wil helpen, maar ook aan andere instanties, zoals kamer van koophandel en vereniging voor handel en industrie.

Het is een eerste vereiste, dat de handel op San Nicolas zelf de hand aan de ploeg slaat. Er zal interesse en enthousiasme moeten worden getoond om San Nicolas uit zijn economische moeilijkheden te helpen. Wij denken hierbij bijvoorbeeld aan het opknappen van enkele winkels, het aantrekkelijk maken door goede prijzen, desnoods lager dan in Oranjestad om toeristen en kopers naar de oliestad te trekken. Wij hebben bijvoorbeeld nog zelden gezien dat door winkels in San Nicolas folders werden uitgedeeld bij aankomst van toeristenschepen. Dit zou op een gezamenlijke basis kunnen geschieden. Wanneer de handel op San Nicolas, enkele uitzonderingen daargelaten van mensen, die er wel het nut van inzien, benaderd worden om iets te doen, iets te propageren, enz., dan luidt steeds het antwoord: „Neen, want de zaken gaan veel te slecht." Zelf proberen is er niet bij.

En dat het mogelijk is, dat hebben gisteren La Esperanza discount house en vanmorgen de Benildeschool duidelijk bewezen. Met een zekere durf en enthousiasme heeft de heer Eulegio Wever de heropening aangekondigd van de oude Lago Commissary, de eerste dag waren er reeds vele kopers, niet alleen van San Nicolas, maar ook van daarbuiten.

Leerkrachten en leerlingen van de Benildeschool hebben voor de opening van hun school, welke hedenmorgen door de gezaghebber geschiedde, geen feestweek georganiseerd. Men wilde op deze wijze tonen, dat er op San Nicolas wel wat gebeurt, dat men niet bij de pakken moet gaan neerzitten. Tevens demonstreerden de leerkrachten van deze school duidelijk het tegenovergestelde van wat een lid in de eilandsraad enkele weken geleden opmerkte, dat er geen leerkrachten meer zijn, die uit liefde werken, maar dat ze alleen maar op geld uit zijn.

De Benildeschool heeft de afgelopen dagen veel bezoekers getrokken, ook van buiten San Nicolas. Duidelijk blijkt, dat het kan, als men maar durf heeft. Wij hopen dat deze durf niet alleen de commissie, maar de gehele bevolking van San Nicolas zal bezielen bij de gezamenlijke aanpak van het huidige probleem. Zij kan daarbij zeker op de medewerking van geheel Aruba rekenen.



● *In Casa Venezuela is gisteren het orgaan van deze club, El Venezolano genaamd, ten doop gehouden. Het is de bedoeling dat het blad maandelijks verschijnt. De redactie wordt gevoerd door de heren Luis Santini, Ramon Rico en mevr Elba de Diaz onder leiding van Luis R. Garrido. De inhoud van het eerste nummer bevat een verscheidenheid van artikelen die voor Venezolaanse lezers van belang zijn. Op de foto: rechts Ramon Rico, die kwistig de campagnefles hanteert over de boorling, die door Garrido ten doop wordt gehouden.*

Sneeuw in VS en Europa

WILLEMSTAD (RTR/AFP) — De Amerikaanse staten Michigan en Ohio worden sinds woensdag door sneeuwstormen geteisterd. Ten minste negentien personen zijn om het leven gekomen, voornamelijk automobilisten die op de gladde wegen slipten.

In Michigan zijn talrijke scholen gesloten en het gehele openbare leven ondervindt ernstige vertraging. In Ohio is er een soortgelijke situatie. In Harrod moesten kinderen van een ingesneeuwde school de **nacht in de klaslokalen doorbrengen.**

In Parijs is donderdag veel sneeuw gevallen. In korte tijd waren de straten met een flinke laag sneeuw bedekt. Het verkeer ondervond er veel hinder van. Hevige sneeuwstormen woedden er op het vliegveld Orly, waardoor het luchtverkeer in de war werd gebracht.

In verband met de dichte sneeuwval zijn in Zwitserland negen Alpenpassen voor het verkeer gesloten.

Vannacht, de nacht van donderdag op vrijdag, is in België de eerste sneeuw van deze winter gevallen. Het verkeer ondervindt in vele delen van het land vertraging door spiegelgladde wegen.

Anglicanen en katholieken zoeken elkaar

VATICAANSTAD (RTR) — In januari aanstaande zullen in Italië voorbereidende besprekingen worden gehouden met het oog op het tot elkaar brengen van de rooms-katholieken en de Anglicanen, aldus heeft het Vaticaan donderdag meegedeeld. Paus Paulus de Zesde en de Anglicaanse primaat dr Michael Ramsey, aartsbisschop van Canterbury, werden het in maart jl reeds eens over het houden van deze dialoog toen dr Ramsey als vertegenwoordiger van de Anglicaanse wereld-commune de paus in het Vaticaan bezocht. De aangekondigde besprekingen zullen worden gevoerd door een gemeenschappelijke commissie van voorbereiding die het programma voor een dialoog tussen de twee kerken moet opstellen. Deze commissie zal van 9 tot 13 januari in Gazzada bij Varese in Noord-Italië vergaderen. Zij moet de volgorde van behandeling van onderwerpen aangeven. Waarschijnlijk zullen subcommissies ingesteld worden om bijzondere problemen zoals bijvoorbeeld van het gemengde huwelijk te behandelen.

De scheiding tussen de twee kerken dateert van vier eeuwen terug.

Democratische winst op Barbados

BRIDGETOWN (RTR) — Bij donderdag op het eiland Barbados gehouden kamerverkiezingen heeft de democratische arbeidspartij, de regerings-partij, de overwinning behaald. Premier Errol Barrow moet nu een nieuwe regering vormen. Het eiland, dat nog onder Brits gezag staat, zal eind deze maand onafhankelijk worden.

Betoging in Manilla

MANILLA (AFP) — Ongeveer 1500 Philippijnse studenten hebben vandaag bij het presidentiele paleis in Manilla betoogd tegen "wreed politie-optreden" tijdens het bezoek van president Johnson op 24 oktober. Vijf studenten werden toen gewond.

DE MISLUKTE FORMATIEPOGING

Schmelzer zocht gemengd kabinet

DEN HAAG (ANP) — Drs W. Schmelzer heeft een uiteenzetting gegeven over zijn poging een kabinet te formeren. Er was niet getracht een kabinet samen te stellen met medewerking van de Katholieke Volkspartij, de liberalen en de Christelijk-Historische unie, welker fracties voor zijn motie stemden. Deze combinatie zou niet hebben beantwoord aan de eisen dat het kabinet geen stempel mocht drukken op de begroting-1968 en dat het te formeren overbruggingskabinet in de samenstelling niet mocht vooruitlopen op de uitslag van de noodzakelijk te achten vervroegde verkiezingen.

Dat wel contact werd gezocht met KVP en antirevolutionairen was gelegen in het feit, dat deze in het zakelijke vlak verwantschap vertoonden in hun bezorgdheid jegens het economische evenwicht. De partij **van de Arbeid was niet bereid** aan zijn opzet mee te werken.

Het was niet de bedoeling alleen nieuwelingen te nemen, dan wel alleen personen uit het kabinet-Cals. Een mengeling verdiende aanbeveling en in het bijzonder het aantrekken van personen uit het kabinet-Cals, gezien de ervaring en noodzaak om de continuïteit in het beleid te handhaven.

De Quay

Voor de leiding had hij gepolst prof. dr J. Zijlstra (Ar) en dr J. de Quay (KVP). In het kabinet zouden voorts zitting moeten nemen de minister De Jong, Luns, Veldkamp, Biesheuvel en de hoogleraren Bosman en Steenkamp, die in beginsel hun medewerking toezegden. Na het bedanken van prof. Zijlstra meende ook dr De Quay te moeten afzien van zijn medewerking. Deze had zijn beslissing afhankelijk gesteld van de bezetting van het kabinet met hem voldoende vertrouwde personen. Buiten KVP- en AR-kring had de formateur alleen de heer De Pous (CHU) gepolst voor financiën. Deze had gemeend om niet-politieke redenen **hierop niet te moeten** ingaan. (Drs De Pous was minister van economische zaken tijdens het kabinet-De Quay).

De Jong

Daarop werd KVP minister De Jong (defensie) („een persoonlijkheid die het vertrouwen geniet en een teamleider") gevraagd het kabinet te leiden. Volgens de formateur zou minister Veldkamp echter een wezenlijke plaats in het kabinet moeten hebben. Dr Veldkamp vroeg beraad, maar deelde gisterochtend definitief zijn voor hem negatieve beslissing mee. Toen dit besluit gevallen was achtte de heer Schmelzer het niet verantwoord zijn pogingen voort te zetten. Hij deelde nog mee dat minister Bogaers niet rechtstreeks uitgenodigd was in het kabinet zitting te nemen, omdat hij wist, dat deze zich persoonlijk sterk bij het team-Cals betrokken voelde.

Voor dubbele operatie

JOHNSON NAAR ZIEKENHUIS

WASHINGTON (RTR/AFP) — President Johnson heeft donderdag meegedeeld dat hij over twee weken een chirurgische behandeling moet ondergaan. De Amerikaanse vice-president, Hubert Humphrey, zal niet fungeren als president ad interim tijdens de chirurgische behandeling van president Johnson. Ongeveer een jaar geleden, toen Johnson in het ziekenhuis lag, was Humphrey belast met het nemen van dringende beslissingen zolang president Johnson daartoe niet in staat was.

De Amerikaanse president zei op een persconferentie dat hij moet worden geholpen op de plaats waar vorig jaar een incisie is gemaakt toen hij aan zijn galblaas werd geopereerd. Bij het litteken aan de rechterzijde van zijn buik zit een bultje.

Poliep

De artsen zijn ook van plan een kleine poliep uit zijn keel te verwijderen. Zij hebben verklaard bij de operatie, die ongeveer een uur zal duren, geen complicaties te verwachten en dat Johnsons gezondheidstoestand uitstekend blijft. Niettemin hebben zij de president geadviseerd voor de operatie vijftien dagen rust te nemen.

Johnson deelde mee, dat hij vandaag naar zijn boerderij in Texas zou vertrekken. Zijn plannen om vandaag met de verkiezingscampagne te beginnen, zijn afgelast.

Twee van de artsen die vorig jaar Johnson aan zijn galblas opereerden, onderzochten hem weer in februari van dit jaar. Zij noemden Johnsons conditie toen uitstekend.

Johnsons persoonlijke arts, vice-admiraal George Burkley, zei geen moeilijkheden te verwachten bij de komende ingreep. Het bultje bij het litteken werd in april ontdekt en de poliep op een stemband in augustus.

Pijn terug

De Amerikaanse president, die tijdens de persconferentie af en toe breed lachte, zei dat het bultje de laatste tijd iets groter was geworden en dat de pijn was teruggekomen. **Hij had donderdag in Seoel tijdens een gesprek met admiraal Burkley** met zijn operatie ingestemd.

Admiraal Burkley zei dat het uitstulpsel vooral tijdens Johnsons reis door Azië groter was geworden en thans ongeveer de grootte had van een zilveren dollar (ongeveer een gulden). Burkley noemde het een littekenbreuk.

Het Witte Huis deelde mee dat nog niet beslist is naar welk ziekenhuis de Amerikaanse president zal gaan. Hij werd vorig jaar in het marinehospitaal Bethesda in Maryland (Washington) aan zijn gal geopereerd.

Het Witte Huis heeft voorts meegedeeld dat Johnson vandaag nog een persconferentie zou houden.

Voorts werd vernomen dat president tijdens zijn verblijf in Texas zijn normale werkzaamheden zal blijven verrichten. Aan de verkiezingscampagne voor de congresverkiezingen op 8 november en andere activiteiten zal hij echter niet deelnemen.

President Johnson is tweemaal eerder geopereerd en is eenmaal ernstig ziek geweest.

Op 21 januari 1955 werd een niersteen operatief verwijderd. Op 2 juli 1955 werd hij door een hartaanval getroffen en op 8 oktober van het vorige jaar vond de galblaas-operatie plaats.

Ghana houdt Chinese diplomaten vast

ACCRA (RTR) — Acht Chinese diplomaten die donderdag uit Accra naar Peking wilden terugkeren, zijn op het vliegveld door Ghanese functionarissen aangehouden en teruggebracht naar hun ambassade, zo is van ingelichte zijde vernomen.

In een regeringsverklaring werd later gezegd dat er een misverstand bestond met betrekking tot de uitreisvisa van Ghanese diplomaten die uit Peking zijn teruggeroepen. De Chinezen zullen nu zaterdag Accra verlaten, terwijl op diezelfde dag de Ghanese diplomatieke staf uit Peking naar huis zal terugkeren.

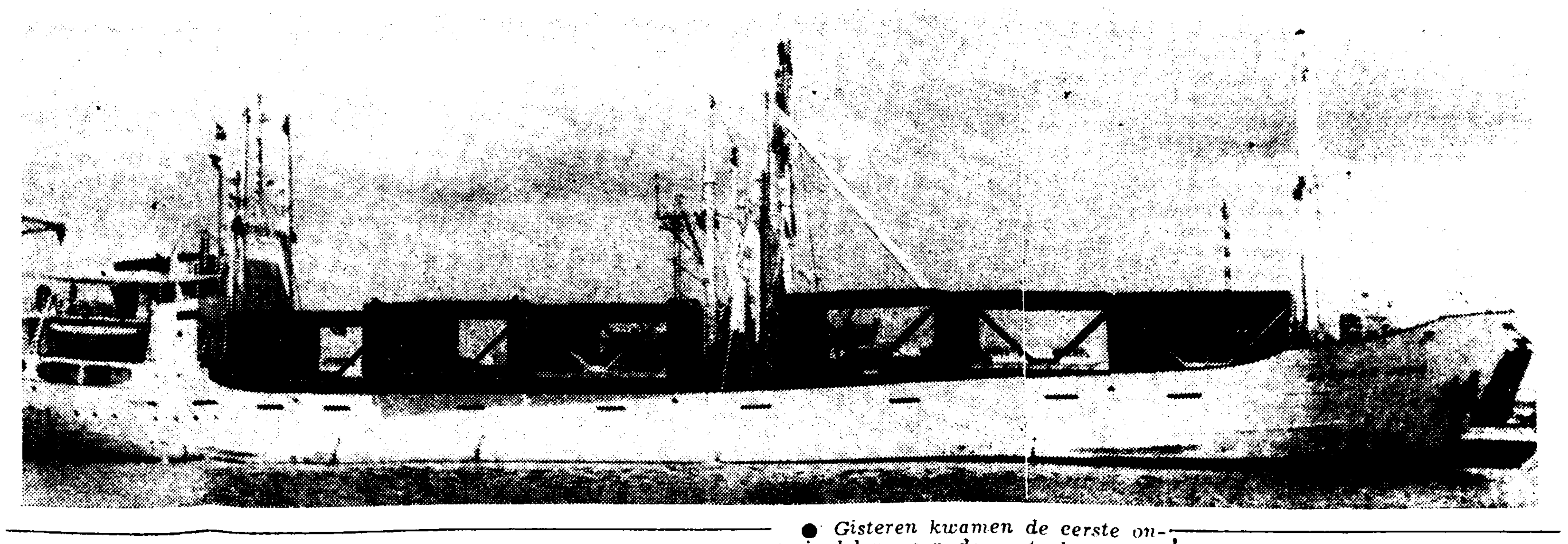
China had besloten zijn diplomaten uit Ghana terug te trekken nadat de Ghanese regering een dergelijke stap voor haar ambassadestaf had genomen.

De betrekkingen tussen Ghana en China zijn verslechterd na de omverwerping van het regime-Nkroemah in februari. Nkroemah was toen op weg naar Peking voor een officieel bezoek.

Prof. Mulliken krijgt Nobelprijs scheikunde

STOCKHOLM (RTR) — De Nobelprijs voor scheikunde is donderdag toegekend aan professor Robert S. Mulliken van de universiteit van Chicago. Professor Mulliken is de vijftiende Amerikaan die de Nobelprijs voor scheikunde heeft gekregen.

Mulliken werd in 1896 te Newburyport in de Amerikaanse staat Massachusetts geboren. In 1921 behaalde hij de graad van doctor in de fysische chemie aan de universiteit van Chicago. Hij doceerde onder meer aan de universiteit van New York en de Harvard-universiteit. In 1931 werd hij benoemd tot hoogleraar in de natuurkunde aan de universiteit van Chicago.



● *Gisteren kwamen de eerste onderdelen voor de vaste brug over de St. Annabaai de haven van Willemstad binnen. Foto: de onderdelen op het dek van de Bernard John.*

Het Internationale Hof van Justitie

Spanje ontevreden

NEW YORK/MADRID (RTR/AFP) — De algemene vergadering der Verenigde Naties en de Veiligheidsraad hebben donderdag hun verkiezingen van nieuwe rechters voor het Internationale Hof van Justitie voltooid met de aanwijzing van Sture Petren uit Zweden en Cesar Bengzon van de Philippijnen. In totaal zijn nu vijf rechters gekozen of herkozen voor de plaatsen, die openvallen door het periodiek aftreden van een deel van het korps rechters.

De Spaanse bladen hebben vandaag kritiek geuit op het feit, dat de Spaanse jurist Antonio de Luna niet gekozen is als rechter in het internationale gerechtshof in Den Haag. Het blad ABC geeft de schuld aan de Britse afvaardiging bij de V.N., die in samenwerking met de Amerikaanse afgevaardigde Goldberg tegen de Spanjaard zou hebben geageerd in verband met de wens van de Britse regering om de kwestie-Gibraltar aan het hof in Den Haag voor te leggen. Het katholieke blad Ya spreekt van een „smerige anti-Spaanse manoeuvre in de V.N.".

Erhard houdt niet vast aan functie

BONN (DPA) — Bondskanselier Erhard heeft voor het eerst te verstaan gegeven dat hij niet perse wil aanblijven. Hij is echter slechts bereid heen te gaan als de regeringscrisis met zijn medewerking snel wordt opgelost en als hij kan meebeslissen over een opvolger. In politieke kringen gelooft men, dat de kanselier de minister van buitenlandse zaken Gerhard Schroeder graag als opvolger heeft. Men vermoedt echter dat deze keuze niet voldoende steun zal vinden in de fractie van CDU en CSU.

Fractievoorzitter Rainer Barzel zal, zo nemen politieke waarnemers aan, ook zijn best doen kanselier te worden. Als de fractie het niet over Schroeder en Barzel eens kan worden, komen nog in aanmerking bondsdagvoorzitter Eugen Gerstenmaier en de premier van de deelstaat Baden-Wuerttemberg, Kurt Kiesinger.

Behalve over een eventuele opvolger van Erhard zal de fractie moeten beslissen over de te volgen politiek en met welke **partner.**

Evenals de socialisten wensen de vrije democraten (FDP) dat een nieuwe regering met Oost-Duitsland onderhandelt, ook al erkent men het regime niet.

Erhard zei op een bijeenkomst van het fractiebestuur van de CDU, dat hij in geen geval de totstandkoming van een regering die op een meerderheid in het parlement steunt, in de weg wil staan door aan te blijven. Als de pogingen tot vorming van een meerderheidsregering niet slagen, zal hij behulpzaam zijn bij het zoeken van een nieuwe kanselier. Dit laatste zal er volgens waarnemers wel van moeten komen, aangezien noch de socialisten noch de vrije democraten bereid zijn tot deelneming aan een regering onder Erhard.

Noodtoestand op Jamaica geëindigd

KINGSTON (AFP) — De regering van Jamaica heeft de noodtoestand geëindigd verklaard, die op 4 oktober in verband met politieke onrust werd ingesteld. Een onbekend aantal personen gevindt zich in hechtenis.

Informatieopdracht aan dr L. J. M. Beel

DEN HAAG (ANP) — Het kabinet der koningin deelt mee: „Hare majesteit de koningin heeft hedenmiddag op het Huis ten Bosch dr L. J. M. Beel, minister van staat en vice-president van de raad van state, ontvangen en hem verzocht een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden om zo spoedig mogelijk tot een oplossing van de huidige kabinetscrisis te geraken.

Deense regering legt functie neer

KOPENHAGEN (RTR) — De Deense premier Jens Otto Krag heeft het ontslag van zijn kabinet ingediend. Hij zal om nieuwe verkiezingen verzoeken, te houden op 22 november.

Op een spoedbijeenkomst van de socialistische fractie heeft de premier toen zijn besluit tot aftreden kenbaar gemaakt.

Resultaten Shell derde kwartaal in 1966 hoger

DEN HAAG (ANP) — **Het nettoresultaat van de maatschappij der Koninklijke Shell Groep over het derde kwartaal van 1966 bedroeg ponden sterling 61,6 miljoen, hetgeen een stijging van ponden sterling 2,2 miljoen, of 3,8%, betekent ten opzichte van het derde kwartaal van 1965. Over de eerste negen maanden van 1966 bedroeg het nettoresultaat ponden sterling 176,4 miljoen; dit is ponden sterling 9,1 miljoen, of 5,5%, meer dan in de overeenkomstige periode van 1965.**

De door Groepsmaatschappijen in het derde kwartaal verkochte hoeveelheid ruwe olie en olieprodukten steeg met 4,9%, terwijl de omzet van chemische produkten wederom aanzienlijk toenam. Over het derde kwartaal was de opbrengst van verkopen, na aftrek van omzetbelastingen enz., 6,3% hoger.

In de Verenigde Staten waren de prijzen voor olieprodukten enigszins hoger dan in het derde kwartaal van 1965, doch elders waren de verkoopprijzen gemiddeld iets lager.

RESULTATEN

	Derde kwartaal 1966	1965	eerste negen maanden 1966	1965
	(Pond Sterling duizend)			
Inkomsten				
	" 7,1%		" 7,7%	
Opbrengst van verkopen	1.003.269	936.729	2.928.550	2.719.198
	" 8,7%		" 8,1%	
af: omzetbelastingen, accijnzen en dergelijke heffingen	337.580	310.606	934.888	865.042
	" 6,3%		" 7,5%	
	665.689	626.123	1.993.662	1.854.156
	" 11,0%		" 6,9%	
Andere bedrijfsinkomsten	11.819	10.645	33.591	31.435
	- 0,6%		- 8,2%	
Resultaten van deelnemingen	8.532	8.585	26.413	28.764
	- 10,6%		- 10,1%	
Interest en andere inkomsten	6.972	7.798	19.315	21.475
	" 6,1%		" 7,1%	
	693.012	653.151	2.072.981	1.935.830
kosten:				
Aankopen van olie en chemische produkten, inclusief die op grond van bepaalde leveringscontracten en aankopen van verbonden maatschappijen	196.736	179.215	570.635	510.813
Bedrijfs-, verkoop- en algemene kosten	281.240	268.279	863.795	825.149
	" 6,8%		" 7,4%	
	477.976	447.494	1.434.430	1.335.962
	- 5,0%		" 3,2%	
Research en opsporing inclusief droge putten	26.241	27.617	80.693	78.195
	" 9,0%		" 6,4%	
Afschrijvingen	56.765	52.083	170.105	159.867
	" 21,7%		" 29,0%	
Interest over leningen op lange termijn	5.203	4.276		
	" 3,2%		" 7,1%	
Belastingen naar de winst	55.631	53.889	169.489	158.308
	" 13,9%		" 9,7%	
Aandeel van derden in het resultaat van geconsolideerde maatschappijen	9.565	8.395	27.694	25.236
	" 6,3%		" 7,2%	
	631.381	593.754	1.896.578	1.768.548
	" 3,8%		" 5,5%	
Nettoresultaat	61.631	59.397	176.403	167.282

CURACAO
Agenda

Botica's: Otrabanda: Colon, tel. 24200 **Punda:** Caribe tel. 12777.

Bioscopen: Roxy: 19.00 The moonspinners; 21.00 The Blue Max; **West-end:** 19.00-21.00 Licensed to kill; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Dubbelprogr. Optreden Shon Benchi en Frenkie met film The battle of the Village Fiorita. **Drive-in:** 19.00-21.00 Boeing Boeing; **Asiento:** 19.00 Dwerg Langneus.

Cine-truck: Hedenavond te Salinja en morgenavond te Santa Rosa.
Diversen: Concert: Jubileumconcert - Dio Koor - Kerk Brievengat. **Tentoonstelling:** Kees Okx - Gallerie RG Keukenstraat 20; **Sport:** 20.00 Basketball - Mundo Nobo.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.15 Love of life; 16.30 Secret Storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Alliance Française; 18.00 Report from America 18.15 Industry on parade; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Wit G. Kruis; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 The man from UNCLE; 21.00 Nieuws; 21.15 Dead or alive 21.45 Frente a frente; 22.15 UNESCO

Emmastad

OS Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; 16.30-07.00 R. E. Hollander tel. 0-44282. B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 29 10 (23.30-06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054; 30 10 (23.30-06.30) L. O. Finies tel. 24256.

● DE DIENSTEN van de Mexicaanse luchtvaartmaatschappij Compania Mexicana de Aviacion" zijn volledig stil komen te liggen als gevolg van een staking van het personeel, dat meer loon eist. De maatschappij onderhoudt lucheverkeer tussen de grote steden in Mexico en met de Verenigde Staten en Caribisch gebied.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de Newyorkse effectenbeurs is donderdag **een meerderheid van voornamelijk fractionele koersverliezen ontstaan** bij een geringere bedrijvigheid dan de dag tevoren. Dit zal wel zo blijven tot na de verkiezingen. Bij de gebruikelijke vereveningstransacties van donderdag kwamen ditmaal enkele ongunstige berichten. De verkopen van nieuwe auto's zijn in oktober achtergebleven, het kopen op afbetaling is in september minder toegenomen dan gedurende enige tijd het geval is geweest en de staking bij Westinghouse Electric heeft zich uitgebreid. Daar stond tegenover dat de winstmeldingen en dividendberichten van het Amerikaanse bedrijfsleven nog steeds merendeels bemoedigend waren, terwijl uit een enquête onder firma's die bouwkundige ontwerpen vervaardigen blijkt dat de meerderheid daarvan voor het komende jaar een toeneming van de bedrijvigheid in de bouwnijverheid verwacht.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1391. Daarvan sloten er 467 hoger, 664 lager en 260 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.860.000 stuks, de obligatieomzet 10.430.000 dollar. Het indexcijfer voor de industriefondsen van Dow Jones sloot op 804.34.

AMSTERDAM BEURS — In een zeer stille markt was AKU flauw op minder gunstig bedrijfsnieuws. Ook Kon Olie was aan de lage kant. De overige hoofdfondsen wat lager. Cultures, scheepvaart en staatsfondsen prijshoudend tot iets gemakkelijker.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 3 vn St. Croix nr St Thomas; Aegis 3 700 w Tenerife nr Santa Cruz; Archimedes 3 120 w Flores nr Cur.; Ares 3 1100 no Guadeloupe nr Cur.; Attis 3 te Cur. verw.; Chiron 4 vn Port of Spain nr Kingston; Daphnis 3 vn Nassau nr Houston; Ganymedes 4 te Madeira; Hathor 3 vn Pta Cardon nr Sto Domingo; Isis 3 150 no Flores nr St Vincent; Ladon 3 360 zw Flores nr Cur.; Maron 3 te Aruba; Medon 3 vn Nickeie nr Hamburg; Memnon 3 vn Port of Spain nr Georgetown; Osiris 3 300 no Miami nr Charleston; Palamedes 3 219 no Sombrero nr Cur.; Parthenon pas 3 Grenada nr Baltimore.

Tankers — Anco Spray 3 300 no Azo nr Houston; Atys 3 165 nw Madeira nr Algiers; Camitia 3 390 zw Flores nr Cur.; Crania 3 660 n Barbados nr Mersey; Esso Amsterdam 3 te Aruba; Khasiella 3 460 no Saba nr Cur.; Vasum 4 te St Croix.

● De onderwijzer Heinrich Meier, die wegens slechte gezondheid destijds op 54-jarige leeftijd met vervroegd pensioen ging, heeft woensdag zijn 101ste verjaardag gevierd, zo gezond als een vis. (RTR)

Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — **Geboren:** 25 okt. Domingo Römer-van der Hans; 29 okt.: Wilfrido Justina-Alvarez; 27 okt. Allan Fecunda; 28 okt.: Sjourna Major; Miloushka Hironimus; 27 okt.: Hector Curiel-Martina; 28 okt.: Simon Coffie-Cicilia; Angelo Lai-Leonora; 24 okt.: Junesca Martina; 31 okt.: Sheoggeola Martis; 29 okt.: Sigvard van Aanholt-Wanga; 29 okt.: Sixto Torbed-Obispo; 31 okt.: Rayla Petronillia-Martina; 30 okt.: Gigiola Eisden-Antonia; 28okt.: Dagmar Luidens-Breell; Shahaira Martis-Ible; 30 okt.: Morela Simonet-Nicolina; 20 okt.: Alexander Wijninga-van Ooyen; 29 okt.: Ramon en Ludwig Marlin; 29 okt.: Randolf Marceli; 28 okt.: Eugene de Lannoy; 25 okt.: Stanley Camppos; 26 okt.: Magnola Hanson; 25 okt.: Jean en Janio Coco-Arias; 26 okt.: Rústica Winklaar-Hoek; 27 okt.: Angelo Gomperts-Craneveldt; 29 okt.: Vivienne Rosaria-Martis; 29 okt.: Marcel Adamus-Dorsiel; 21 okt.: Philip Gomez Curiel; 29 okt.: Randolph Loran-Bito; 1 nov.: Joyceline Bridgewater-Sebastiana; 1 nov.: Geronimo Rosalina-Barby; 31 okt.: Charlton van Eijma-Damon; 28 okt.: Leonardo de Lannoy-Harris; Esseline en Eveline Scoop.

● Bij de landing van een Boeing 727 op het vliegveld La Guardia bij New York is woensdagavond het landingsgestel bezweken. Het vliegtuig gleed een kilometer door voordat het tot stilstand kwam. Niemand van de inzittenden werd gewond. (RTR)

BEURS VAN AMSTERDAM

nr 1959 4¼ pct	85 1/16	Bergh/Jurgens	211 1/2	Thom./Drijver	81.00
Ned 1947, 3½ pct	68 13/16	V. Berkels patent	185	Udenhout	124
Ned gem '58/59	83 3/4	Bredero, ver.	314 3/4	Ver machinefabr	117
A'dam Rubber	68 1/2	Brocades	659	De Vries ijzer	87 1/2
H.V.A.	122	Calve	578	W.-F'noord-Br	159
A.K.U.	56.20	Cur Handelmij	144	Zw'berg-org.	164.80
Hoogovens	283 1/4	Excelsior	63	Bil. 2e rubriek	416
Philips	80.40	Fokker	274	Ant. Brouwerij	140 B
Unilever	77.40	Van Gelder	90 1/8	Ant. Verffabriek	68
Kon. Olie	131.10	V. d. Grinten	824 3/4	Elmar	125
KLM	326.00	Hagemeijer Co	92.80	Sur. Brouwerij	—
KNSM	76 3/4	Heineken	360	Goldmines	635
Van Ommeren	162 1/4	Indoheem	33.60	Ned. Ant. 1959	89 1/4
Scheepvaartunie	128	Kon. Ned Papier	178 1/2	Ned. Ant. 1960	83 3/8
BNG '58, 5¼ pct	90 1/2	Zout/Ketjen	428	Ned. Ant. 1962	84 1/4
Interunie	157.00	Muller en Co.	293	**ANP Indices**	
Ned Fondsen mij	71.50	Overzeese Gas	84.00	**Intern. Conc.**	356.1
Robeco	188.50	Rijn-Schelde	162	**Industrie**	267.0
Alg Bank Ned.	235	Sch. expl. mij	133	**Scheepv.**	105.5
HBU	178 1/2	Scholten-Honig	86.50	**Banken**	141.3
Nationale Ned.	437	Stokvis	100	**Handel**	138.5
Ngombezi	56 3/4	Van Swaay	256	**Algemeen**	270.9

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	52
Alum Corp.	81 1/4	Dupont	158	Rep. Steel	36 3/8
Amerade	75	Westerban	30	Reynolds Tob.	38 1/2
Amer. Tel.	55 3/4	Ford	41 1/2	Royal Duth	37 7/8
Anaconda	76 1/2	Gen. Elec.	96 7/8	Sears Roeb	48 3/4
Beth. Steel	30 3/8	Gen. Motor	72 3/8	Shell Oil	66
Boeing	53 1/2	I B.M.	344 ed	Sperry Rand	24 1/2
Brit. Am. Oil	28 5/8	Inter. Nickel	76	Stand Calif.	64 1/2
Can. Pac.	48 3/4	J. and L.	47 3/4	Stand N. J.	69
Caterpillar	35 3/8	K.L.M.	94 5/8	Texas Instr.	102
Chrysler	33	Monsanto	41 1/2	Twentieth Cent	33 3/4
Cons. Elec.	25 5/8	Nat Cash	62 3/4	U. S. Steel.	38 5/8
Columbia Gas.	36 1/4	N. Y. Central	63 5/8	Westingh. Elec.	50
Douglas Air	35	Olin Math.	55	Dow Jones	804,34

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur ... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ... 38219
J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) ... 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ... 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) ... 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) ... 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
A. M. Franken (fotograaf) ... 1639

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE



5796. — „Jullie hebben natuurlijk niet genoeg geld bij je", sprak het bendehoofd. „Maar dat is geen bezwaar. Als jullie even deze brieven tekenen zal Hiep de centen wel bij jullie thuis gaan halen. En als hij er dan veilig mee terugkomt, mogen jullie naar buiten!"
„Een losgeld dus!" prevelde de burgemeester met dunne stem. „Maar als mijn vrouw nu eens weigert te betalen?"
„Dat zou vervelend zijn", gaf de diepgezonken schelm toe. „Want dan zou ik je moeten laten wegspoelen in de rivier de Rommel. Niemand kan van mij verwachten dat ik kost en inwoning voor niks geef, vandaag de dag. Zaken zijn zaken. Duizenden gouden dubloenen de man; te betalen voor vanavond tien uur. En anders het riool in. Jammer voor jullie, maar een opruiming voor de stad; zo moet je het ook bekijken. Het wordt tijd, dat er eens een minder verkalkte wind gaat waaien in deze buurt."
„Parbleu!" mompelde de markies. „Een interessante zienswijze; maar plat, uiterst plat. Dat kan men van het grauw verwachten. Betalen of weggespoeld worden; dat is het lot van de hoger geplaatsten in het huidige tijdsgewricht......"
Op dat moment werd hij onderbroken door een naderend rumoer buiten de cel. Het werd veroorzaakt door een bendelid, dat buiten de wacht had gehouden, en dat nu schreeuwend de onderaardse gang binnenstormde.
„Er komt iets aan!" riep hij. „Door de lucht! Een bom of zo!"

OLD FIREHAND

door

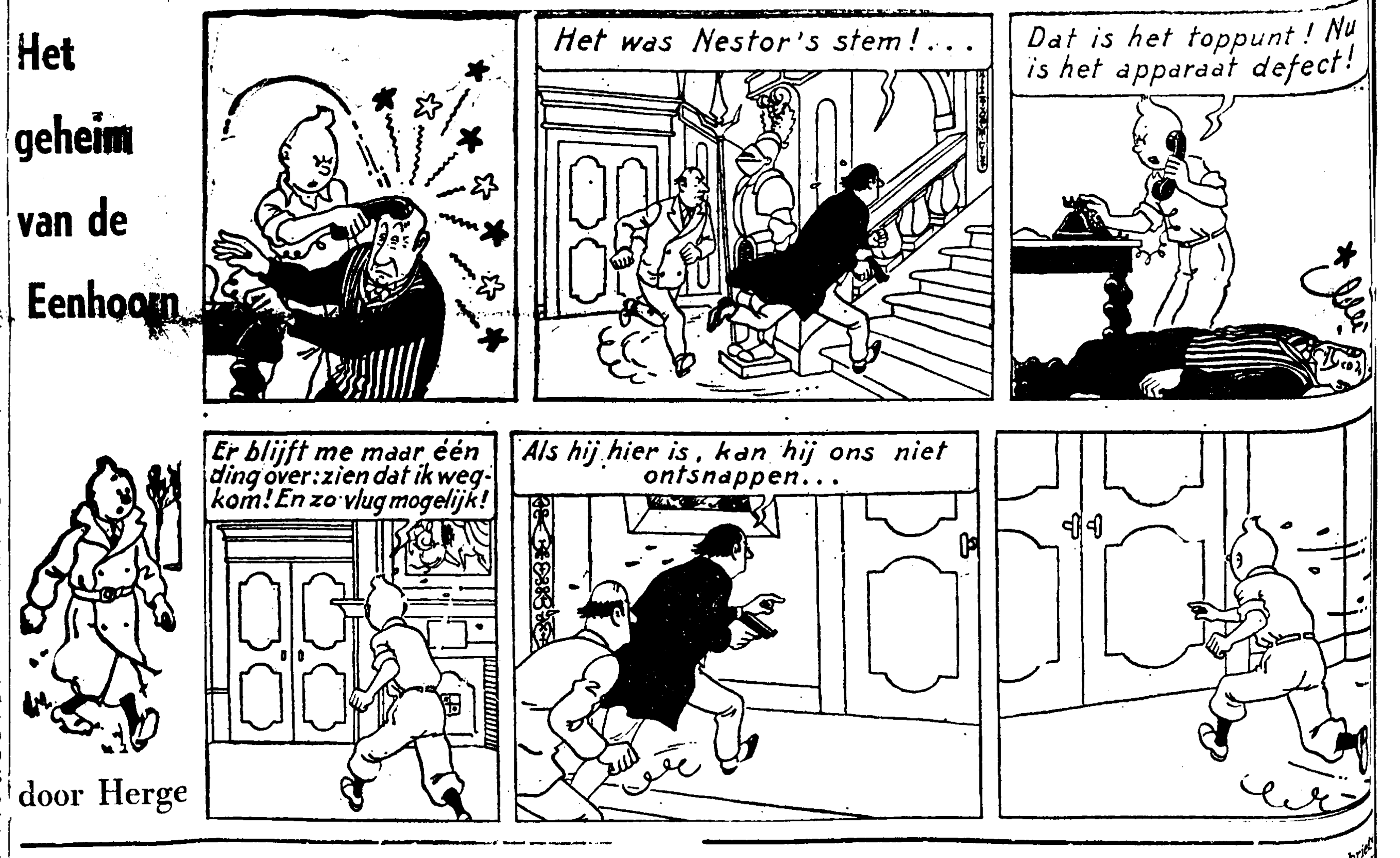
KARL MAY



88—5. — „De paal wordt in de grond geslagen", hoorde ik Parranoh bevelen en tegen Harry zei hij: „Jij wordt naast hem gebraden." Hij gaf zijn mannen een wenk en schreed statig naar het kampvuur. „Sam, kan ik op je rekenen?" „Als jij het niet weet, weet ik het ook niet, maar je kunt het eens proberen." „Neem jij de rechter, dan neem ik de linker en dan boeien door snijden." „En dan mijn geweer halen", voegde hij er verheugd aan toe, ofschoon hij wist, dat we maar een kleine kans hadden het leven ervan af te brengen. „Klaar?" „Ja!" „Vooruit dan!" Sam had zijn mes, zodat hij met een goedgerichte steek de vijand kon doden, maar ik had niets. Ik sloeg dus eerst de Ponka bewusteloos en nam toen zijn mes en tomahawk. Een paar vlugge halen bevrijdden onze vrienden van hun banden, nog voor iemand had ontdekt, dat er iets niet in orde was. „Naar de paarden!" beval ik en rende reeds vooruit. Winnetou negeerde mijn bevel en stormde, niettegenstaande hij verstijfd moest zijn, doordat hij lange tijd gebonden was geweest, naar het kampvuur. Een woest gebrul rondom ons bewees, dat onze vlucht was ontdekt Drie Ponkas versperden ons de weg naar de paarden.

Het geheim van de Eenhoorn

door Herge



FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

8)

„U meent namelijk dat u me tot aan mijn dood hier in deze gevangenis zult houden, nietwaar?"
„Bij God, ja", zei Kozets, proberend een spottende klank in zijn stem te leggen, terwijl zijn hart van angst dubbel snel sloeg.
„Stil!" riep de jonge man, „spreek niet de naam van onze Schepper uit. Daar is geen plaats voor in uw ziekelijk brein. Wel, ik wed met u beiden, dat ik morgen de gevangenis zal hebben verlaten en dat ik binnen zes maanden hier zal terugkomen om generaal Labianov te bevrijden."
„Wat! Wat!" schreeuwde Kozets, „wat is dat voor een onzin?"
„Dat is geen onzin, meneer Kozets, het is een weddenschap. Ik zal de inzet niet hoog maken."
„Hoeveel?"
„Ik spreek alleen over absolute geheimhouding."
„Hij praat over geheimhouding! Kom Bolesine, zet die nummer twaalf in de kuil. Zes man moeten hem bewaken", zei Kozets. „Ikzelf zal er bij zijn. Zien wie de weddenschap wint, ha, ha!" riep Kozets.
En terwijl hij de generaal bij de arm nam: „Mag ik van u een pelsmuts en een pot met gloeiende kolen voor mijn voeten? De wacht moet me dan hete thee maken."
Hij keek naar de gevangene.
„U ziet het, ik zal van de koude niet te lijden hebben."
Zonder te antwoorden plaatste Dodekhan zich tussen de soldaten. Hij keek om naar de stervende vrouw, die met angstige blikken het gesprek had gevolgd.
„Wees niet ongerust, mevrouw. Morgen ben ik vrij. Ik beloof u degene, die de grootste plaats in uw hart inneemt, te zullen beschermen."
Mona zag dat het gezicht van de Française kalmer werd, terwijl ze zei: „Dank u. Ik geloof u."
De generaal nam Mona bij de hand. Ze verlieten het vertrek. Het kleine meisje was erbij, toen nummer twaalf in de put werd neergelaten, ze zag de zes bewakers aan de opening staan en de zware houten omheining. Ze wilde niet weggaan, vóór ze alles goed had gezien, hoe Kozets er in een stoel bij zat, de pot met hete kolen naast zijn voeten. Eindelijk keerde ze met haar vader terug naar huis.

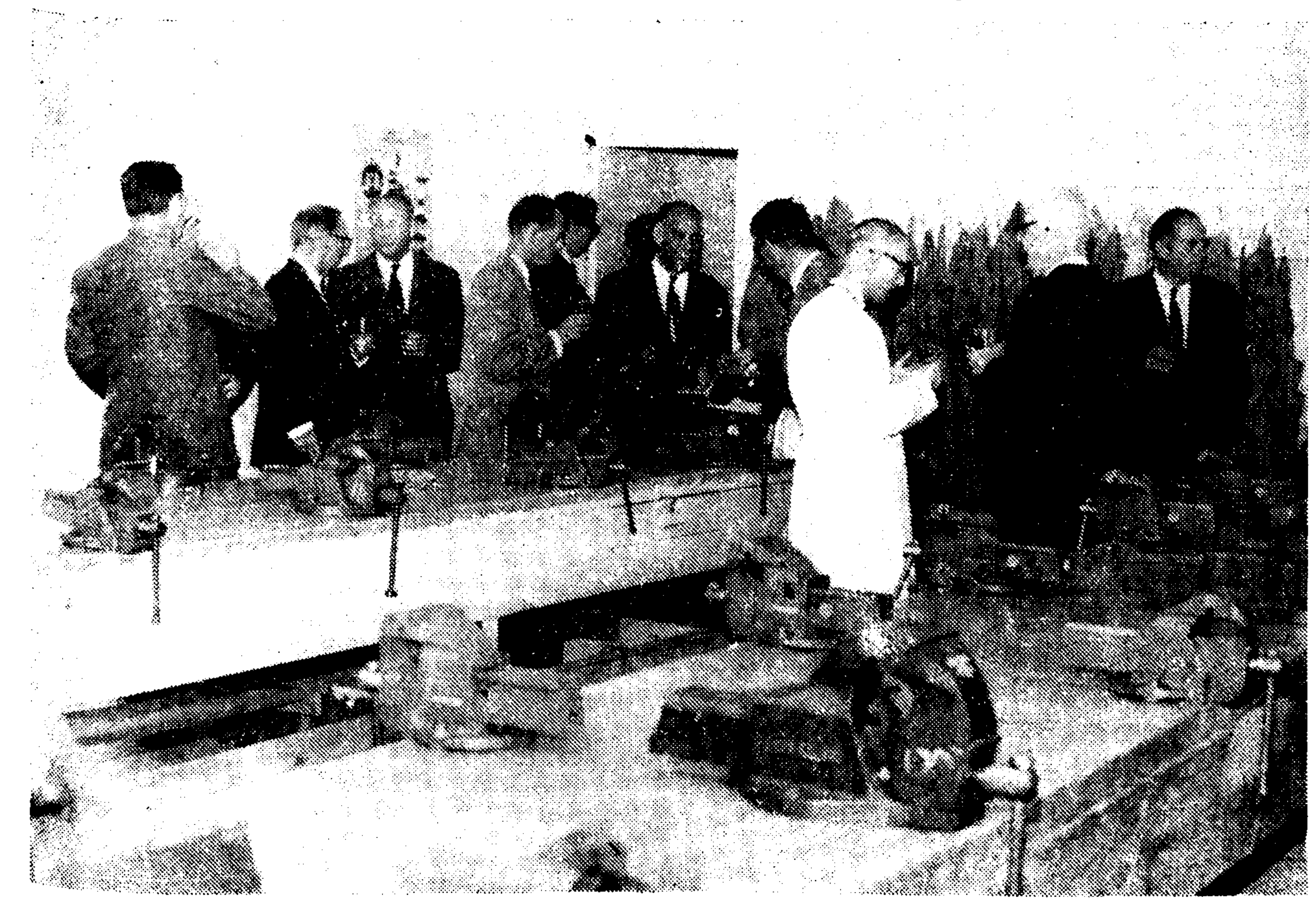
HOOFDSTUK V

Een onbegrijpelijke gebeurtenis

„Duivels nog toe!
„Bij alle heiligen!"
„We zullen hem laten doodslaan!"
„Honderd roebels voor wie hem vangt!"
„Dood of levend! Spaar hem niet!"
Deze woedende, vijandige uitroepen weerklonken in de grijze morgenschemering, terwijl de bewakers, kozakken en officieren als een geordende troep door elkaar liepen.
Elektrische bellen weerklonken, de trom werd geslagen om te wapen te roepen... in het kort, het leek wel oorlog. Want bovendien werden nog de kanonnen afgeschoten!
Zelfs de diepste slaper zou van al dat lawaai wakker zijn geworden. Mona sprong op uit haar bed en in een paar minuten was ze al aangekleed. Ze sprong naar de kamer van Macelle Lisbe, die verschrikt door het kanongebulder de dekens over haar hoofd had getrokken. Mona trok de dekens weg en lachte.
„Mona!" riep Lisbe met klapperende tanden, „wat is dat lawaai allemaal?"
Mona hield haar lachen in en zei op vreselijke toon: „Dat zijn de Japanners. Ze doen een aanval op ons! Vlucht met mij!"
Maar toen barstte ze toch in lachen uit. Ze rende de kamer uit en de trappen af. Beneden vond ze haar vader, die met een ernstig gezicht stond te praten met de heer Kozets, wiens gezicht eruitzag als een donderwolk.
„Het is toch niet mogelijk, meneer Kozets!"
„Dat zeg ik ook. Maar het feit is er nu eenmaal."
„De put is leeg!"
De politiebeambte stampte met de voet op de grond.
„Het ergste is nog dat ik ingeslapen ben, evenals de zes bewakers. En waar denkt u wel dat ik bij het wakker worden was? In mijn eigen kamer! In mijn eigen bed!"
De generaal keek perplex.
„Die nummer twaalf komt dus gewoon het huis binnen. Hij draagt u naar uw kamer. Hij komt zelfs in de mijne!"
„Hij was in papa's kamer", grinnikte Mona in zichzelf. „Dat is toch wel een echte leuke kerel."
„Wát zegt u? Was hij ook in úw kamer?"
„Ja, wat drommel, hoe kan anders dat brief op mijn tafel terecht zijn gekomen!" De generaal hield de heer Kozets een papier voor de neus. „Ah! die man houdt de hele wereld voor de gek. Op mijn eigen tafel! Luister wat hij schrijft:

„Excellentie. De eerste stap heb ik al genomen. Ik ben vrij. Binnen zes maanden kom ik terug om u van dit eiland te bevrijden. Ik breng u nog even in herinnering dat u over dit alles het stilzwijgen bewaart. Weest u niet ongerust. Ook ik zwijg. Gegroet.
Nummer twaalf."

Met gebalde vuisten vervolgde de generaal: „We moeten hem te pakken krijgen!"
„In elk geval!" barstte de waardige heer Kozets uit. „Uu, generaal, heeft niets te vrezen van dit geval. Een gevangene kan ontvluchten, dit komt meer voor; het doet geen nadeel aan de carrière van de gevangenisdirecteur..."
„Kom, kom, zeg dat niet te hard..."
„Terwijl ik, die hier speciaal voor dit geval naar toe ben gestuurd door het gouvernement, ik, die ervoor moest zorgen, dat het geheim van de Française niet uitlekte...! Ik ben verloren." Dat zal me enkele jaren Siberië geven."
Mona had innerlijk pret. „Dát zou goed zijn," zei ze in zichzelf. „Dan weet hij eens wat voor een slecht werk hij doet met anderen in het gevangenis te laten zetten. Nu zal hij het ondervinden."
„Wees u gerust, meneer Kozets. Hij zal ons niet ontsnappen", hoorde ze nu haar vader zeggen.
„Als ik daar niet van overtuigd was, meneer de gouverneur, dan had ik me al een kogel door de kop gejaagd. Dan is het lijden ten minste kort."
„Hebben we nu alles gedaan wat nodig is?" vroeg de gouverneur, die geen acht sloeg op deze tirade.
„Dat geloof ik wel."
„We hebben naar Khabarovsk getelegrafeerd."
„Langs de hele kust weten ze het nu. Onze gevangene is dus gedwongen om terug te keren."
„Tenzij hij ons vóór is en de overkant van de rivier Amoer bereikt."
„Maar daar kan hij onmogelijk door! Daar zijn niets dan moerassen, waar geen mens levend uitkomt. Maar eerst moet heel Sachalin doorzocht worden."
„Daar zullen wij beiden voor zorgen."
„Neen. Want ik verlaat u vandaag nog. Ik verzoek u me toe te staan om met de slee van juffrouw Mona mee te reizen."
(Wordt vervolgd)



● Gistermiddag bestond er gelegenheid voor genodigden en andere belangstellenden om kennis te maken met de Protestants Lagere Technische School die tijdelijk ondergebracht is in het oude CCC-gebouw aan de Koningin Wilhelminastraat. Van de gelegenheid maakten velen gebruik.

Stichting Protestants Nijverheidsonderwijs

Volgend jaar nieuwe school te Cas Cora

Thans lagere technische scholing in oude 'CCC-gebouw

WILLEMSTAD — Sinds 1 oktober is de stichting Protestants Nijverheidsonderwijs gestart met het vakgericht onderwijs in het oude Cultureel Centrum-gebouw aan de Koningin Wilhelminastraat 11. Voorlopig bestaat dit lager technisch onderwijs slechts uit het onderdeel metaalbewerking. Gewerkt wordt met twee klassen van 28 jongens.

Gistermiddag tussen vijf en zes uur waren een groot aantal genodigden en andere belangstellenden in de gelegenheid kennis te maken met de school die tijdelijk ondergebracht is in eerdergenoemd gebouw. In een van de lokalen ligt een groot maquetter van het nieuwe gebouw dat naar men hoopt volgend jaar september voor een gedeelte gereed zal zijn. Het nieuwe schoolgebouw zal te Cas Cora verrijzen. De directeur van de school, de heer A. Vogel, vertelde ons dat men te Cas Cora een tweede vak er bij zal krijgen: elektriciteit. De heer Van Rijsbergen, voorzitter van de stichting Protestants Nijverheidsonderwijs Curacao, wees in zijn toespraak vooral op de samenwerking tussen alle soorten onderwijs, hetgeen van groot belang is. Hij dankte voor de hulp die de stichting allerwegen ondervonden had.

Aanwezig waren een groot aantal leden uit de onderwijsgemeenschap, onder wie de inspecteur van het onderwijs, de heer P.T.M. Sprockel.

MESSETREKKER

WILLEMSTAD — Een Venezolaan van de barkjes aan de De Ruyterkade kreeg gisteren een stevig procesverbaal nadat hij tijdens een woordenwisseling over de koop van een zak kool met een Portugees een mes had getrokken en daarmee de koper had bedreigd. De Venezolaan zei dat het een grapje was geweest. Het procesverbaal was geen grapje.

Commandeur De Vos ridder Ned. leeuw

DEN HAAG ANP — Bij K.B. is benoemd tot ridder in de orde van de Nederlandse leeuw commandeur P.W.C. de Vos, die o.m. gedurende drie jaar commandant zeemacht Ned. Antillen is geweest.

Man en vrouw

Oplichters aangehouden

WILLEMSTAD — De recherche op Curacao heeft twee internationale oplichters gehouden: een man en een vrouw. De vrouw werd eergisteren in hotel Curacao Intercontinental gepakt en de man gisteren op straat. Waar de man tijdens zijn verblijf op Curacao de nachten doorbracht is onbekend; de vrouw verbleef in eerdergenoemd hotel, waar zij een „bijbaantje" had.

Daar het onderzoek bijzonder moeilijk is konden nog geen verdere mededelingen worden gedaan. Het is niet bekend voor welk bedrag hoeveel personen werden opgelicht. Zij maakten ondermeer gebruik van valse cheques. Het paar maakt deel uit van een internationale bende en opereerde ook op Aruba. Interpol zat de twee al geruime tijd achterna. Zij zijn in het bezit van een Colombiaanse paspoort, hetgeen niet wil zeggen dat het Colombianen zijn. Het is vrij gemakkelijk in Zuid-Amerika om op een andere naam een paspoort in handen te krijgen. Tevens wordt onderzocht of het paspoort niet vervalst is.

De recherche op Curacao was op de hoogte van de komst van de twee en schaduwde hen continu. Het onderzoek is nog in volle gang.

Dochter (16 jaar) als tiran in huis

WILLEMSTAD — Een vader heeft gisteren ten einde raad maar de politie om assistentie gevraagd om zijn dochter eens stevig te onderhouden. Zij is zestien jaar en heeft al twee kinderen, maar is niet getrouwd. Integendeel, 's nachts zwerft ze door de straten te Punda om aldus aan de kost te komen. Het kind tiranniseert het hele huisgezin. De kinder- en zedenpolitie heeft zich nu met haar opvoeding belast.

Henderikse Ahoy in oprichting

WILLEMSTAD — Op het ogenblik is in oprichting de supportersvereniging Henderikse Ahoy. De vereniging heeft ten doel om met alle leden aanwezig te zijn bij de opening van kunstenaar Henderikse's tentoonstelling in het Museo de Bellas Artes, in Caracas, die volgend jaar april zal plaats vinden. Dezer dagen zal een vergadering worden gehouden op welke bijeenkomst een bestuur wordt gekozen.

Man stak huis in brand

HOOIBERG — Hedenmorgen om streeks acht uur raakte de brandweer van Oranjestad uit voor een brand in een woonhuis te Hooiberg. Het bleek dat een man die over zijn toeren was een huis in brand wilde steken. Hierbij liep een vrouw lichte brandwonden op. De schade bleef beperkt. De man werd naar het hospitaal overgebracht.

Kringvergadering Jehovah's getuigen

WILLEMSTAD — De Jehova's getuigen op Curacao zullen van 4 tot 6 november hun halfjaarlijkse kringvergadering houden. Deze driedaagse vergadering zal plaatsvinden in de Koninkrijkszaal aan de Bermudaweg. In het programma van vanavond zal speciale aandacht worden besteed aan de gezinseenheid en schriftuurlijke raad worden gegeven aan ouders en jongeren hoe deze eenheid te versterken. Zaterdagavond wordt een onderwijzende kleurenfilm vertoond, welke een overzichtelijk beeld geeft van de bijbel, beginnend van de eerste mens. Het hoogtepunt van de driedaagse vergadering zal op zondagmiddag vallen, wanneer de heer T. R. Yeatts het onderwerp „aan 's mensen grootste behoefte voldoen" bespreekt. De toespraak vangt aan om vier uur. Er zal gedurende de drie dagen zowel in het Engels als papiamento gesproken worden. De vergaderingen zijn vrij toegankelijk.

Militairen slaan winkelruit stuk

WILLEMSTAD — De politie moest gisteravond ingrijpen toen enige Engelse militairen een winkelruit in de Conscientiesteeg hadden kapot geslagen. De mannen hadden nogal wat alcohol gebruikt. Een van de militairen bloedde hevig aan zijn hand en moest met spoed naar het ziekenhuis worden overgebracht. De militairen legden allen wat geld bij elkaar en vergoedden onmiddellijk de schade. De Engelse en Nederlandse militaire politie zal zich er verder mee bemoeien.

THE CRUSADERS NAAR ARUBA

WILLEMSTAD — De beatband The Crusaders vertrekt morgen naar Aruba, waar tijdens het weekeinde ondermeer opgetreden wordt voor de **heer Wever van de Esperanza Supermarkets, in stands te Oranjestad als** voorproefje van het Arubaanse carnaval en waarschijnlijk in het Strand hotel. De band, die bestaat uit Roy van Ommen (solo-gitaar), Roy Hollander (begeleidend gitaar en zanger), Rudy Koopmans (drums), Anthony Tseng (bas) en Gerrit van Heiningen (zanger), is vorig jaar meerdere malen naar Aruba geweest. The Crusaders hebben een „nieuwe" beat ontwikkeld, ondermeer doordat een van de bandleden een jaar in Nederland heeft doorgebracht en daar de beat heeft bestudeerd en beoefend. Het Arubaanse bezoek van dit weekeinde is op uitnodiging van The Strangers, een Arubaanse band.

In december gaan The Crusaders op uitnodiging van Hess Ol naar St. Croix waar zal worden opgetreden voor de Antillianen die daar werkzaam zijn. Momenteel is op Curacao een fanclub van The Crusaders in oprichting. Op Aruba bestaat er al een.

Uitspraken van het Hof van Justitie

WILLEMSTAD — Tijdens de zitting van het Hof van Justitie van afgelopen dinsdag werd uitspraak gedaan in de zaak tegen de dertigjarige Colombiaan J.A.O.R., die op 5 juli van dit jaar een inbraak had gepleegd in de juwelierszaak van de heer Berlinski in de Nassaustraat.

Het vonnis luidde: drie jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest sedert 7 juli 11.

In de zaak tegen L. M. K., die op 12 juli, tezamen met een ander, een Portugees bij zijn woning opwachtte, deze een pak slaag gaf en er vervolgens vandoor ging met diens geldkistje en een portemonnee met inhoud werd eveneens een gevangenisstraf van drie jaar gegeven met aftrek van preventief sedert 12 juli. Het Hof achtte de tenlastelegging diefstal voorafgegaan van geweld en gepleegd met het oogmerk de diefstal voor te bereiden, bewezen.

Hamburger Abendblatt in artikel over Curacao:

DURE HOTELS

„In de ban van de dollar"

WILLEMSTAD — In het Hamburger Abendblatt is een zeer uitgebreid artikel (met foto en met kaart) over Curacao verschenen, van de hand van Rudolf Brüning. De reisredacteur vertelt onder de koppen „Vele kruisvaarten leiden naar het zonne-eiland Curacao" en „Klein-Holland in de Caribische Zee/Wandeling door Willemstad", dat de meeste passagiersschepen van Europa het eiland opnemen in hun cruises, over de ligging van de Curacao, zijn historie en hij geeft een karakteristiek van het eiland. En uiteraard gegevens, welke van belang zijn voor toeristen.

Brüning geeft een overweldigend beeld van Willemstad en besteedt vooral veel aandacht aan de huizen. Zoals: „De vrolijke gekleurde huizen van Willemstad hadden even goed in Alkmaar of Delft kunnen staan. Er zijn maar weinig steden welke zo bont zijn". Hij schrijft: „Op Curacao is veel anders dan in de omliggende Latijnsamerikaanse landen. Hier ziet men geen bedelaars op de straten. Men kan waardevolle dingen onbezorgd in niet afgesloten auto's laten liggen, terwijl in vele landen in de omgeving niet alleen camera's en aktentassen maar ook het voertuig zou verdwijnen".

In het artikel wordt geschreven over het feit dat de Curacaose bevolking zoveel talen spreekt en dat die bevolking zo gemeleerd is. Uiteraard ontkomt de pontonbrug niet aan een beschrijving, evenmin als de Heerenstraat en de goedkope

Onder het tussenkopje „Dure Hotels" schrijft Brüning: „Maar dat Hotels" schrijft Brüning: „Maar wat voor de Amerikaan billijk mag zijn, is voor een Duitser zeer duur. Een kilometer rijden in een taxi kost 1.20 DM, en voor een overnachting in een tweede klasse hotel moet men minstens 40 DM betalen. Een middagmaaltijd krijgt men zelden voor minder dan tien tot elf Mark. Het eiland is volkomen in de ban van de dollar. Geen wonder dat de kosten van levensonderhoud er twee maal zo hoog zijn dan in Nederland. Daarom spreken de lonen van de inwoners ook voor zich. Een jonge Duitser, die hier leider is van een zaak met zeven bediendes, verdient jaarlijks 35 000 DM". Dit deel heeft het Hamburger Abendblatt vet afgedrukt.

Voorts wordt geschreven over de werkloosheid, het „waterhorloge" voor de palmen (watermeter), de vruchten welke uit Venezuela komen wegens het gebrek aan landbouw en de avonden, die „slechts" 22 of 24 graden „koel" zijn.



● In het buurtcentrum Groot Kwartier is gisteravond het diploma algemene ontwikkeling uitgereikt aan een tiental cursisten, die de cursus met succes hebben gevolgd.

Frontale botsing: schade zeven mille

Gisteren onveilig in autoverkeer

WILLEMSTAD — Dertien aanrijdingen veroorzaakten gisteren op Curacao een materiele schade van 11.500 gulden. Verscheidene personen raakten hierbij gewond, maar niet ernstig. De grootste klap klonk gistermiddag om kwart voor vijf op de Rooseveltweg, waar twee personenauto's frontaal met elkaar in botsing kwamen, nadat een wagen een derde had ingehaald in een onoverzichtelijke bocht. Beide bestuurders liepen lichte verwondingen op. Beide voertuigen werden totaal vernield: zeven mille schade.

Op de Schottegatweg-west zag een autobestuurster gisteravond te laat dat een autobusje bij een halte gestopt was. Vier inzittenden van de personenauto (inclusief de bestuurster) raakten gewond. Verscheidene personen verloren enkele tannden. Schade: 1.500 gulden.

Duizend gulden schade was het gevolg van een botsing tussen twee personenauto's op de driesprong Merculiusstraat-Ceresstraat-Uranusstraat Een van de bestuurders had geen voorrang verleend en met te hoge snelheid gereden.

Op de Rouvilleweg reed gisteren een bromfietser een voetganger aan, die onvoorzichtig de weg overstak. De voetganger werd aan het gezicht en linkerbeen gewond maar hoefde niet in het ziekenhuis te worden opgenomen.

Ter hoogte van de Beatrixlaan reed gistermiddag een personenauto tegen een andere wagen, die voorgesorteerd stond om linksaf te slaan. Er werd een schade van zeshonderd gulden aangericht.

Te Salinja ontstond gistermiddag een kettingbotsing, waarbij twee personenauto's en een autobus betrokken waren. Schade vierhonderd gulden.

Op de hoek van de Naniestraat en de Breedestraat reden een kleine en een grote autobus tegen elkaar, waar bij een schade van honderd gulden werd aangericht. De bestuurder van de kleine autobus raakte licht gewond aan beide benen.

BC Curacao over honger

WILLEMSTAD (AVEC) — Naar aanleiding van het bericht uit Den Haag met betrekking tot artikel van het Algemeen Handelsblad onder de titel „Honger", heeft het bestuurscollege van Curaçao het volgende telegram naar genoemd blad verzonden:

„Ivm uw artikel quote Honger unquote delen u mede minister Biesheuvel reeds lang op de hoogte van armoede op Curaçao en oorzaken daarvan stop Doet echter niets daar Nederlandse regering uitsluitend via Antilliaanse regering met eilandgebieden spreekt stop Antilliaanse regering heeft volgens wet aanslagoplegging belastingen terwijl eilandgebieden deze innen stop Gedurende de jaren dat huidig bestuurscollege aan bewind heeft Antilliaanse regering voor tien tot twaalf miljoen gulden aan belastingaanslagen van eilandgebied Curaçao niet opgelegd waardoor slechts minimaal bestuur mogelijk stop Uitbreiding schoolvoeding op Curaçao tot noodzakelijk peil zou meer dan een miljoen per jaar kosten welke maatregel door centrale regering werd geschorst stop. Ons bestuurscollege heeft herhaaldelijk aangeboden boeken voor Nederlandse experts open te doen maar dit door Antilliaanse regering geblokkeerd stop Herhalen aanbod."

Water-, luchtverkeer

WILLEMSTAD — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren: vrachtschepen tien in — vier uit; tankers zeven in — drie uit; zeilschepen acht in — vijf uit; oorlogsbodems een in — een uit. Passagiers: 72 landen, 111 gingen door en 101 vertrokken.

De luchthaven: 23 vliegtuigen landden, 24 vertrokken. Passagiers: 368 landen, 170 gingen door, 256 vertrokken.

● VAN KAAP KENNEDY is donderdag een raket gelanceerd van het type Titan 3-C, die onder meer drie satellieten van de Amerikaanse luchtmacht en een als namaak-laboratorium ingerichte brandstoftank in banen om de aarde moet brengen.

INGEZONDEN STUK

IK VRAAG ME AF (2)

In aansluiting ingezonden stuk data 29 okt., '66 — „Ik vraag me af". Een aardige attractie is de Schubappelweg; wat had U gedacht van de Orionweg? We hebben dit jaar een extra beetje regen gehad, buiten andere jaren. — Iedere keer als het regent of geregend heeft, bel ik directeur DOW op. — Nooit te bereiken? — Secretaresse is hier volledig op ingesteld:

„de directeur is nog niet aanwezig" — „de directeur is net weg" — „belt U over 1½ uur" — na 1½ uur — „de directeur gaat net de deur uit" — „de directeur is in conferentie" (vermoedelijk waar 's avonds geborreld zal worden) — „de directeur is in training voor het nieuwe bruggetje wat binnenkort komt" — en zo gaat het door.

Ten einde raad bellen we de **onder** directeur; zit daar om de ballen op te vangen en af te stoten.

„Ja met wie?" — „hoe zegt u" de Orionweg een desolate toestand? — „maar mijnheer, bij ons niets van bekend" — Ik verzoek u nu momenteel te voet mijn huis te bereiken zonder baggerlaarzen. — „Momenteel te druk, we zullen de zaak opnemen en u hoort nog wel van ons" — Daar is dan de zaak weer mee af.

Augustus 1951, werd door een verkeerde opdracht van DOW, in totaal 1750 m3 eigendomsgrond „weggedragen" (beter uitgedrukt gestolen) — Na ontdekking was directeur DOW **onmiddellijk** ter plaatse aanwezig met duizend excuses! Deze zaak was voor mij te belangrijk en werd in handen gegeven van een advocaat. Het eerste verzoek van de advocaat was, er geen ruchtbaarheid aan te geven, daar reputatie van DOW op spel stond. — Hieraan heb ik mij tot op heden stipt gehouden. Werd overeengekomen Orionweg 1 - 3 en 5 te doen verharden en asfalteren in compensatie „wegedragen" grond. — Tot op heden! —

15 jaar lang hou ik deze zaak gaand; schrijf of ga persoonlijk naar DOW wegenbouw. Wordt daar ontvangen met: „ja we begrijpen de toestand, maar we zijn overladen (waarmee?" Punda-steegjes") gaat allemaal niet zoals u denkt, any how we zullen uw verzoek doorsturen naar gedeputeerde. — Hoor maanden niets daarna antwoord: „Gedeputeerde is het volkomen eens om Orionweg te asfalteren en zal dit ook doen (hij zelf?) zo gauw de financiele toestand het toelaat" — Erg verheugend! — Afgaande nu op de heer P. v d Hoeve (financien) maak ik noch mijn kinderen deze toestand nog mee.

Ik vraag me niet af, zoals de heer Santiago, maar stel voor **bedrag grond terug**, (is in 15 jaar verdubbeld) de weg **asfalteren en verharden** of 1750 m3 grond terug te brengen op Orionweg, zodat deze weg voor gebruikmakers afgesloten wordt. — Na kerst en Nieuwjaar begint het gekreun weer voor de a.s. verkiezingen. Wie Orionweg laat asfalteren krijgt de stem van alle bewoners Orionweg.

Tot zover, alle bovengenoemde feiten zijn zwart op wit, moet ook in archief DOW aanwezig zijn. — En nu maar afwachten. —

J. B. MASTHOFF

Als u het ons vraagt, heeft de directeur van de DOW een juweeltje van een secretaresse en zult u de gedeputeerde van openbare werken — voor zover 't aan hem ligt — nooit en te nimmer zelf de Orionweg zien asfalteren. Toch kunnen wij u in zeker opzicht gerustsstellen. Op de begroting van het eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1967 prijkt de post „Aanleg verbindingsweg industrieterreinen Zeelandia met Schottegatweg (O)... 60.000 gulden". Volgens de directeur van de DOW wordt hiermee de Orionweg bedoeld. Of het werk ook inderdaad zal worden uitgevoerd? Dat zal voor een goed deel afhangen van het nieuwe bstuurscollege dat volgend jaar op Scharloo zal domiciliëren.

REDACTIE

GELD GEVONDEN

WILLEMSTAD — De vrouw Myrna Halabi vond gistermorgen 75 gulden en bracht het geld naar de politiewacht, waar de verliezer het bedrag even later kwam ophalen.

Vanavond start basketcompetitie

WILLEMSTAD — Vanavond wordt een aanvang gemaakt met de basketballcompetitie 1966. Tegen elkaar treden op de baan te Mundo Nobo aan Janwe en Athene. De wedstrijd begint om acht uur. De volgende wedstrijdavond is op maandag 7 november. Op deze avond worden twee partijen gespeeld: 19.30 Athene tegen Curacao Deportivo en om 20.30 Jong Curacao tegen Lightning.

Alle deelnemende clubs zijn door het bestuur van de basketballbond uitgenodigd voor een défilé dat voor de wedstrijd gehouden wordt.

Lionshuis overgedragen aan winnares

WILLEMSTAD. — Vorige week werd ten overstaan van notaris dr E. C. Henriquez het Lions-huis, gelegen te Korporaal aan de Zinkweg, overgedragen aan de winnares mej. dra Nelly Winkel. Bij deze overdracht die geschiedde ten kantore van de firma S.E.L. Maduro and Sons waren aanwezig de heer Mordy S. L. Maduro namens de fa S.E.L. Maduro and Sons, de voorzitter van de Lions Club, de heer A. J. van Hesteren, terwijl mr Dangremont optrad als getuige. Na het verlijden van de akte bedankte mej. Winkel in enkele woorden de Lions Club voor de snelle afwikkeling en verbond hieraan tevens een gift ten bedrage van één maand huur van het door haar gewonnen huis ten behoeve van het Sint Nicolaas fonds van de Lionsclub.

Eveneens zal door haar een bedrag gelijk aan één maand huur worden geschonken aan het liefdadigheidsfonds van de Soroptimistenclub en een maand huur voor de instandhouding van Casa Manita aan de Penstraat.

De Lionsvoorzitter dankte mej. Winkel voor dit gebaar.

Ontmoeting van Wilem Meyer met Arubaanse oud-leerlingen

BEATRIXLUCHTHAVEN — Gistermiddag kwam op Aruba aan de heer W. Meijer oud-directeur van het Peter Stuyvesantcollege op Curacao voor een bezoek aan enige oud-leerlingen. Op het vliegveld werd hij welkom geheten door de heren drs V. Servage en Roberto Lopez Henriquez. Gisteravond vond een bijeenkomst plaats in het hotel Strand.

Hedenmiddag keerde de heer Meijer voldaan over de ontmoeting met zijn oud-leerlingen op Curacao terug.

Eerste statenleden terug uit Nederland

ORANJESTAD — De ondervoorzitter van de staten de heer Osbaldo Croes en de heer A. C. Wathey van Sint Maarten zijn de eerste leden van de Antilliaanse statendelegatie, welke een bezoek aan Nederland bracht die op de Antillen terugkeerden.

De heer Osbaldo Croes verklaarde, dat de reis naar Nederland uitstekend bevallen is en het persoonlijk contact van zeer groot belang is geweest voor de statendelegaties van het koninkrijk. Vooral de bezoeken aan het Europese parlement te Straatsburg en de EEG te Brussel hebben een diepe indruk op de statenleden gemaakt.

Commandeur Townley bij gouverneur

WILLEMSTAD — Gistermorgen heeft de Senior Naval Officer West Indies, commandeur J. M. Townley van de Britse marine, zijn opwachting gemaakt bij mr N. Debrot, gouverneur van de Nederlandse Antillen. Commandeur Townley bevindt zich aan boord van de oorlogsbodem Defender, die van 3 tot 7 november een bezoek brengt aan Curacao.

VS leveren machines aan de Sovjet-Unie

NEW YORK (RTR) — De Verenigde Staten hebben bij monde van onderminister van handel, A. B. Towbridge, laten doorschemeren, dat zij stellig niet afwijzend staan tegenover de levering van Amerikaanse zware machinerieën en apparatuur aan de Sovjet-Unie voor de produktie van personenauto's.

Towbridge zei op een bijeenkomst van de National Foreign Trade Convention, dat deze stap voortvloeit uit het plan van president Johnson voor de bevordering van de handel tussen oost en west en ook in overeenstemming is met de opvatting van de president, dat de Verenigde Staten de levering van Amerikaanse machines voor de Fiatfabriek, die Italië in de Sovjet-Unie bouwt moeten financieren.

„Hoogstwaarschijnlijk zullen wij vergunningen geven voor de uitvoer van machinewerktuigen voor de produktie van personenauto's in de Sovjet-Unie", zo zei Towbridge.

Wel zal er scherp op worden toegezien, dat geen machinewerktuigen worden geleverd, die voor strategische doeleinden zouden kunnen worden gebruikt, zo zei hij.

● MAARSCHALK LIN PIAO, de Chinese minister van defensie, heeft in een toespraak gezegd dat een kleine groep in de partijleiding naar het kapitalisme neigt.



BAROK CONCERT

HET twaalf en een half jarig bestaan van het Dio-koor werd gisteravond op gepaste wijze gevierd met een barokconcert in de Fortkerk, waaraan medewerking werd verleend door het Fortemkoor en de strijkersgroep van het Curacaos Philharmonisch Orkest. Pater Englisch, o.p. was de organist. Het geheel stond onder leiding van Wim van den Oudenalder, dirigent en stuwkracht der beide koren

Het programma werd geopend met een orgelimprovisatie van pater Englisch, die in een sympathieke geste een drietal vrije variaties op de naam „Van den Oudenalder" aan de dirigent opdroeg.

Hierna betrad het koor het podium voor een beheerste en welluidende vertolking van Ich lasse Dich nicht van Johann Christoph Bach.

De inzet van het programma was zo geslaagd dat het werkelijk jammer was dat er in het Miserere van Leonardo Leo, dat hierop volgde, een en ander mis ging. Het was niet geheel duidelijk waar het aan lag, maar telkens zakte het koor zodanig dat orgel en koor in geheel verschillende toonaarden terecht kwamen. Door de gebruikte registratuur was het koor kennelijk niet in staat het orgel te volgen en tenslotte besloot dirigent Van den Oudenalder terecht de uitvoering van dit stuk te staken. Het is te hopen — en gezien de ervaringen van het ensemble bij de repetities — **ook wel te verwachten dat het stuk hedenavond in de uitvoering** in de kerk op Brievengat beter tot zijn recht zal komen.

Na de pauze kwamen een cantate van Johann Kuhnau en het Magnificiat van Antonio Vivaldi aan de beurt. Deze werden mede begeleid door de strijkers van het Curacaos Philharmonisch Orkest. Het was voor de dirigent van dit orkest — uw recensent — een nieuwe en niet onaantrekkelijke ervaring de spelers vanaf de tribune te kunnen beluisteren. De orkestgroep kwam uitstekend voor de dag en het ensemble tussen koor, orkest en solisten was na de pauze heel bevredigend. In beide werken traden als solisten op mevrouw N. C. Oterdoom, sopraan, mevrouw M. Mosselman, mezzo-sopraan en de heer J. B. Verdoes, tenor. Het Magnificat van Vivaldi was het meer bekende werk, maar ook de cantate van Kuhnau, Gott sei mir gnädig, had prachtige momenten. Schitterend was als muziek én in de vertolking, het Et misericordia... uit de Magnificat.

Wim van den Oudenalder grijpt vrij hoog, maar — de incidentele ontsporing in het Miserere ten spijt — hij brengt de koren dan ook tot goed werk. De combinatie Fortem Dio kan nog wel voor wat betreft de mannenstemmen, en dan vooral de bassen, versterking gebruiken. Het feit dat er op Curacao naast dit koor nog twee andere bestaan die geregeld optreden, getuigt van de belangstelling voor koorzang in onze gemeenschap. Toch kampen naar verluidt alle koren met een gebrek aan mankracht. De veelvuldige koorconcerten, vooral in deze tijd van het jaar, kunnen hopelijk de actieve belangstelling van potentiële tenoren en bassen in die mate wekken dat de nodige versterking komt opdagen. Het zal de koorzang op ons eiland zeker ten goede komen.

Het kennelijk genoegen dat de koorleden — zoals gisteravond **bleek — aan deze vorm van muziekbeoefening** ontlenen, moge hiertoe een aansporing zijn.

Aan Fortem Dio en hun onvermoeibare leider gelukwensen en een dankbetuiging voor hun reële bijdrage tot het muziekleven op ons eiland.

Onderscheiding voor Wereldomroep

DEN HAAG (ANP) — Op de jaarlijkse conventie van de National Association of Educational Broadcasters in Kansas City/Miss. is Radio Nederland Wereldomroep onderscheiden met de „Merit Award".

Bij de NAEB zijn ongeveer 300 educatieve radio- en televisiestations aangesloten, waarvan een groot deel nauwe banden heeft met universiteiten of college's. De Wereldomroep kreeg de onderscheiding voor haar programma's „European review" en „Transatlantic profile", die door meer dan 100 bij de NAEB aangesloten radiostations worden uitgezonden.

● IN JAPAN is een MU-1-raket gelanceerd ter beproeving van de eerste trap van deze vaste-brandstofraket, die in 1968 een kunstmaan omhoog moet brengen.







VIERDE FILIAAL VAN LA ESPERANZA IN SAN NICOLAS GEOPEND

● *Overzicht van La Esperanza Discount House dat gistermorgen onder grote belangstelling in de oude Lago Commissary te San Nicolas geopend werd.*

SAN NICOLAS — Honderden mensen hebben gistermorgen om tien uur toen de deuren van La Esperanza Discount House open gingen, het gebouw als het ware bestormd om binnen te komen. Hieruit bleek wel de grote belangstelling die er te San Nicolas voor de heropening van de oude Lago commisary bestond. Het bedrijf wordt voorlopig door de heer Eulogio Wever geleid, totdat de statuten voor de nieuw La Esperanza San Nicolas n.v. gereed zijn. In het nieuwe bedrijf, vinden zesenzeventig mensen werk, waardoor het aantal werknemers van de vier Esperanza vestigingen op de Antillen driehonderdvijftig personen bedraagt.

Onder grote belangstelling opende gistermorgen La Esperanza Discount House de deuren. Onder de vele belangstellenden bevonden zich o.a. de voorzitter van de IOWUA de heer Wijkie Maduro met zijn medebestuursleden. Op 26 oktober j.l. had de Lago commissary haar deuren gesloten en de daarop volgende dagen kregen de heer Eulogio Wever en zijn medewerkers de kans om het geheel opnieuw in te richten. Er werden nieuwe rekken geplaatst, waardoor het geheel veel overzichtelijker werd, terwijl vele nieuwe artikelen in de winkel werden gebracht.

Volgens de heer Wever bedraagt het aantal artikelen zeker over de tienduizend. Tot bedrijfsleider werd benoemd de heer Alberto Maduro, die de afgelopen jaren in de commissary reeds de ndige ervaring heeft opgedaan. In totaal vinden in het bedrijf nu zevenenzestig personen werk. Aan de ingang van het gebouw zijn acht uitgangen met kassa's, zodat een en ander een vlot verloop heeft.

De heer Wever zette uiteen, dat voorlopig door hem persoonlijk het bedrijf wordt beheerd totdat de nieuwe statuten klaar zijn. Er wordt een La Esperanza San Nicolas n.v. opgericht, waarin de Lagowerknemers aandelen kunnen nemen. Later zal ook overwogen worden om aan niet Lago werknemers aandelen te verkopen.

Met nadruk stelde de heer Eulegio Wever, dat de prijzen onveranderd zullen blijven en zeker niet verhoogd worden. Hij voegde er aan toe ervan overtuigd te zijn, dat zoals dit reeds elders op Aruba gebeurde, de bevolking van San Nicolas en omgeving zijn streven haar een goede supermarket te geven zal waarderen door in groten getale deze te bezoeken. Trouwens, zo besloot hij, dat blijkt nu reeds". Voldaan keek hij daarbij rond naar de honderden personen, die in de eerste uren in de supermarket hun inkopen kwamen doen. Dat men tevreden was over de veranderingen en de nieuwe directie bleek uit de vele gelukwensen, die de heer Wever in ontvangst mocht nemen.



● *De heer Eulogio Wever mocht veel gelukwensen in ontvangst nemen, vlnr IOWUA voorzitter F. L. Maduro, bedrijfsleider Alberto Maduro, directeuren A. R. S. Bergen. Frans Wever en eigenaar Eulogio Wever.*

Politierapport

ORANJESTAD — Procesverbaal werd opgemaakt tegen een twintigjarige jongeman, die zijn tachtigjarige grootmoeder had bedreigd.

● Politie assistentie werd verleend aan twee dronkenlieden, die wel wat te diep in het glaasje hadden gekeken. Een van hen, het gebeurde op het haventerrein, had ook te diep in de haven gekeken, doch werd door bemanningsleden van de barkjes tijdig op het droge gebracht. Hij werd ter observatie in het hospitaal opgenomen. Zijn vriend kreeg gratis onderdak op de politiewacht.

● Om half tien werd in Oranjestad een dienstbode gewekt toen op de deur van haar kamer werd geklopt. Toen zij de deur opende trachtte een man binnen te dringen. Op haar gegil verdween de ongewenste bezoeker.

● In San Nicolas deed een vrouw aangifte dat tijdens haar afwezigheid de deur van haar woning geforceerd werd. Zij miste enige dameskledingstukken en een bedrag van vijftien gulden.

● In San Nicolas deed een vijftigjarige man aangifte dat hij door enige mannen werd aangevallen en beroofd van zijn portemonnee inhoudende tweehonderd gulden.

Rijkje Wolleswinkel voor TELEARUBA

ORANJESTAD — Onder auspiciën van de Arubaanse kunstkring en het bureau cultuur en opvoeding treden maandagavond van negen uur tot half tien voor TeleAruba op de zangeres Rijkje Wolleswinkel begeleid door mevrouw Greet Smits.

Geslaagd

ORANJESTAD — De heer A. W. N. Goetze, hoofdpersoneelszaken, die enige dagen geleden na verlof uit Nederland terugkeerde, ontving bericht dat zijn zoon Fred student aan de Vrije Universiteit te Amsterdam geslaagd is voor zijn kandidaatsexamen in de economie.

LAGO geeft een cheque aan YMCA

SEROE COLORADO — De YMCA ontving een dezer dagen financiële hulp van de Lago om haar werkzaamheden te kunnen blijven voortzetten. Bij het overhandigen van de cheque aan dokter V. Hymans voorzitter van de YMCA feliciteerde Lago's vice president de heer J. M. Ballenger voor het goede werk door de YMCA in het bijzonder voor de Arubaanse jeugd verricht.

Dokter Hymans was vergezeld van de algemeen secretaris van de YMCA de heer Julio Sanjurjo. De heer Ballenger noemde de YMCA een van de meest vooruitstrevende organisaties op Aruba, waarbij hij de hoop uitsprak, dat de gehele gemeenschap dit werk zal blijven steunen.

Directie Manchebo beach hotel gevormd

ORANJESTAD — Ten kantore van notaris mr C. W. J. Heufke werd gistermorgen een aandeelhoudersvergadering van de Manchebobeach hotel n.v. gehouden. De statutenwijziging in verband met het aandelenkapitaal werd goedgekeurd. In afwachting van de ministeriële goedkeuring werd mevrouw Lavergne Estevez uit Puerto Rico tot directrice gekozen. Zij zal tot na goedkeuring van deze wijziging tezamen met de initiatiefnemers H. J. Meense en Hanniga de directie vormen. Tot nieuwe commissaris werd mr C. W. J. Heufke gekozen, tezamen met mr B. J. Pennink en J. C. Risseeuw uit Curacao. Uit de reserveringen die ontvangen werden blijkt dat Manchebobeach een bijzonder goede start zal maken.

Naast het kantoor dat reeds in New York gevestigd werd, wordt overwogen ook een kantoor in San Juan, Puerto Rico te gaan openen.

Softballontmoetingen

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion speelden in de softballcompetitie, de dames van Zenith tegen Dano Milk en behaalden een 3-0 overwinning. Winnende gooister S. Martinez, verliezende J. Zievinger. Zenith maakte vijftien hits en Dano Milk vier hits.

In de herenklasse behaalde Paxton Clippers een 20-5 overwinning op Bonaire Stars. Winnende gooier R. Tromp, verliezende C. Vrolijk. Voor Paxton maakte B. Coffee een homerun. Paxton maakte veertien hits en de tegenpartij zes.

In het Wilhelminastadion speelt vanavond in de herenklasse Elmar tegen Mosaicos en Caribe tegen Real. Zondagmorgen op het terrein van Aruba juniors: Bonaire Stars — Aldo, Little Rock tegen Elmar, Paxton Clippers tegen Rainbow en Schlitz tegen Pieter Schoen.

Voldoening over eerste mijlpaal in bouw Sheraton

ORANJESTAD — „Wanneer het hoogste punt van een pand bereikt wordt en het spantenbier geschonken, dan wil dit nog niet zeggen, dat een bouwwerk klaar is. Het Aruba Sheratonhotel is nu voor vijfendertig procent gereed en er is voor een bedrag van 3.500.000 gulden verwerkt. Er moet nog zes miljoen worden verwerkt, waaruit blijkt dat het gebouw nog lang niet klaar is. Met de inrichting kost dit hotel twaalfenhalf miljoen gulden", aldus de oudste directeur van de Aruven, de heer N. Schuit ing., tevens hoofd van D.O.W., bij de bijeenkomst, die gistermiddag bij het Sheratonhotel in aanbouw plaats vond.

Voorzichtigheid geboden bij hotelplannen, aldus gezaghebber Henriquez

Gezaghebber O. S. Henriquez, die namens het bestuurscollege de gelukwensen aanbood, sprak de hoop uit, dat wanneer het Aruba Sheratonhotel volgend jaar wordt geopend, een nieuw hotel van tweehonderd kamers onder constructie zal zijn.

Nadat maandagmiddag om vijf minuten voor drie bij het Aruba Sheraton de vlag in top ging, omdat het hoogste punt was bereikt, werd gistermiddag door het bestuurscollege, Aruven en Petrona en Croes een bijeenkomst bij het in aanbouw zijnde hotel belegd. Onder de velen bevonden zich gezaghebber O. S. Henriquez, minister F. J. Tromp, het voltallige bestuurscollege met uitzondering van gedeputeerde Oduber die in Miami is, ondervoorzitter van de Staten Osbaldo Croes, leden van staten en eilandsraad, rechters mr J. Wijnholt en mr C. Brandenburg, griffier P. G. Susebeek, commissaris G. H. Mol, hoofden van dienst, vertegenwoordigers van handel, industrie, Aruven, Petrona en Croes, Marcel Wortman, directeur van het Aruba Caribbean hotel en P. van der Slik, directeur van gebroeders Van Swaay als onderaannemer.

● *Volgens plan*

Na een korte inleiding door ceremoniemeester Nicolas A. Piña-Lampe sprak de directeur van de firma Petrona en Croes, de heer G. Scott, zijn voldoening uit, dat het gehele werk volgens plan verloopt. Hij bracht dank aan allen die hieraan medewerking verleenden, in het bijzonder de staf van zijn firma en de arbeiders, die getoond hebben wat zij waard zijn. Hij beklemtoonde nog eens, dat het de eerste maal op Aruba is dat een plaatselijke maatschappij een dergelijk werk uitvoert.

● *Beroep op arbeiders*

De oudste directeur van de Aruven, de heer N. Schuit ing., ging uitvoerig in op de verhouding van Aruven en aannemer en wees erop, dat D.O.W. niet alleen de rechtstreekse controle op de bouw uitoefent, maar ook op het financieel beleid tijdens de uitvoering van dit bouwwerk. Na gewezen te hebben dat het werk nog lang niet klaar is, zei de heer Schuit, dat bij een bouwwerk van de omvang van dit hotel het gemakkelijker is het hoogste punt te bereiken, dan om van het hoogste punt naar beneden werkende, het laagste tevens het laatste punt te bereiken. Nu pas komen de meest geschoolde arbeiders en experts op allerlei gebied er aan te pas. Van een goede samenwerking allerwege zal het afhangen of dit bouwwerk tijdig wordt opgeleverd. Daarom deed hij in het belang van het zich snel ontwikkelende toerisme op Aruba een beroep om de beste krachten te blijven geven.

Hij merkte op dat vanaf de fundatie tot het hoogste punt tienduizend kubieke yards beton werd verwerkt. De bij grote hoeveelheden nog te verwerken materialen zijn 180.000 vierkante voet plafond, 71.500 vierkante voet tegels, 192.000 vierkante voet drywall-constructie voor de kamerwanden, de volledige wasserij, keuken, airconditioning en schilderwerk.

● *Nieuwe projecten*

Als volgende spreker bood gezaghebber O. S. Henriquez de gelukwensen namens het bestuurscollege aan. Ook hij benadrukte dat dit een heugelijke en belangrijke dag **voor geheel Aruba is, daar toen destijds voor de benodigde financiering** nog enige fondsen bij elkaar moesten worden verkregen, de Arubaanse gemeenschap deze spontaan bijeenbracht. Hij wees erop, dat dank zij vooruitziende blik en aanpak van de overheid, Aruba de laatste jaren belangrijk in haar voordeel is veranderd.

Hij stond stil bij de plannen van het B.C. om een achttien hole golfveld aan te leggen, waarvoor contact wordt gezocht met een expert in de Verenigde Staten. Bij Nederland werd hiervoor financiering aangevraagd. Bij het steeds toenemende toerisme uit de V.S. is dit golfveld onontbeerlijk. Met de plannen voor de waterzuiveringsinstallatie is dit golfveld wel mogelijk. Daarnaast wees hij op het Manchebo-beach-hotel, waaraan de overheid ook steun gaf, dat verder particulier initiatief is. Hij liet een waarschuwende stem horen ten aanzien van de voorzichtigheid me teventuele hotelprojecten.

● *Voorzichtig*

„Er wordt veel over hotelprojecten voor Aruba gesproken en geschreven, als al deze plannen waren doorgegaan", aldus de gezaghebber, „dan hadden wij nu reeds achttien hotels aan onze stranden. Wij moeten niet te enthousiast zijn, maar op dit gebied een voorzichtige politiek voeren. De toeristenindustrie moet op een gezonde basis worden opgebouwd." Hij wees erop, dat het B.C. voor de stranden een „masterplan" heeft opgesteld. In dit plan is plaats voor alles. „Er zijn wel eens mensen, die een bepaald stuk grond willen hebben", aldus vervolgde Aruba's eerste burger, „die klagen dat zij geen medewerking krijgen. Maar zij willen bouwen op plaatsen, die ergens anders voor bestemd zijn."

Ofschoon hij de naam niet noemde, sprak hij over het BELNEM-project, dat naar Bonaire ging. „Uit de pers is onlangs duidelijk gebleken wat wij reeds lang vermoedden, dat deze bungalows dienden om verkocht te worden. Daarvoor is ons strand niet beschikbaar. Daarvoor hebben we andere terreinen. Wat wij doen is niet voor ons zelf, maar voor de bevolking van Aruba.

● *Te laat*

Minister F. J. Tromp begon daarna met op te merken, dat daar de A.L.M. te laat aankwam, hij niet tijdig aanwezig kon zijn. „Over de A.L.M. spreken we later nog wel eens", aldus de minister van financiën a.i. „wij hopen dat wanneer het Sheratonhotel opengaat, er betere A.L.M.-verbindingen tussen Aruba en Curaçao zullen zijn."

Namens de regering sprak hij zijn voldoening uit over de bereikte mijlpaal in het Arubaanse toerisme. Hij stelde dat dit nieuwe hotel niet alleen voor de handel winsten zal afwerpen, maar voor de gehele gemeenschap, daar in dit hotel ruim driehonderd mensen werk zullen vinden. Na gewezen te hebben dat alles gedaan wordt de problemen te helpen oplossen, stelde de minister dat Aruba haar stranden, blauwe zee, zon en goed klimaat heeft, materiaal dat niemand Aruba kan afnemen en dat gebruikt moet worden om met het toerisme de welvaartsbasis van de bevolking te verbreden. „Hieruit", aldus de minister, „blijkt dat wij weten dat regeren betekent vooruitzien.

De minister was verheugd dat door de totstandkoming van dit werk een einde werd gemaakt aan de fabeltjes, dat een lokale firma een dergelijk miljoenenwerk niet kon uitvoeren. De arbeiders van Aruba hebben getoond wat zij waard zijn."

Onder applaus van de aanwezigen werd hierna door de minister met een hijskraan de Antilliaanse vlag in top gehesen. De aanwezigen begaven zich naar de lobby van het Sheratonhotel, waar door George Camara en zijn personeel van Basi-Ruti en Trocadero provisorisch een bar was ingericht. Hier werd het eerste glas geheven op het verdere succes van Sheraton.

● *Achthonderd deuren*

In een kort gesprek met de heer Al Clark, projectmanager voor Petrona en Croes, die reeds twintig jaren voordien bij Lago werkte, vertelde deze zeer enthousiast te zijn over de wijze waarop de Arubaanse arbeiders het werk aanpakken. Hij vertelde nog dat meer dan tienduizend kubieke yard cement werd gestort en het gehele hotel een oppervlakte heeft van 174.00 vierkante voet. Voorts werd reeds vijfhonderd ton betonijzer gebruikt, hetgeen een lengte van een miljoen voet betekent. Over deuren gesproken, merkte de heer Clark op, dat iemand die tijdens werkuren een deur per minuut wil openen in het nieuwe hotel, niet in een werkdag klaar komt, daar het hotel meer meer dan achthonderd deuren zal hebben.

GEMEENSCHAP REAGEERDE SPONTAAN

Telethon voor ARCA bracht vijftienduizend gulden op

ORANJESTAD — Bijzonder spontaan heeft de Arubaanse gemeenschap gisteravond gereageerd op het initiatief van het personeel van TeleAruba om ten behoeve van de kerstpakkettenactie van de ARCA een telethon te houden. Toen hedenmorgen om kwart over twee het programma werd gesloten had Aruba ruim vijftienduizend gulden aan geld en goederen bijeengebracht.

De eerste grote gift kwam binnen van de supermarket van Nicki Habibe, die honderd levensmiddelenpakketten ter waarde van vijfentwintighonderd gulden schonk. De leden van de radioamateurclub verleenden met hun zenders belangeloos medewerking om de binnengekomen giften naar de studio van TeleAruba door te zenden.

Er heerste gisteravond in de studio van TeleAruba een ongekende drukte. Vele lokale artisten waren op verzoek van het personeel van dit televisiestation bijeengekomen om daadwerkelijk deel te nemen aan de telethon ten bate van de ARCA kerstpakkettenactie. De directie van TeleAruba stelde de tijd beschikbaar en verleende alle medewerking voor een goed verloop van het geheel. Daarnaast waren bestuursleden van de ARCA in de studio aanwezig, die regelmatig het publiek voorlichtten over het doel en werken van deze stichting, die alle liefdadigheidsacties op Aruba coordineert. Teneinde de telefoons van TeleAruba niet over te belasten werden aan de telekijkers zes telefoonnummers over het gehele eiland opgeven, waar zich leden van de radioamateurclub bevonden. Dames namen de telefonische giften aan en deze werden door de amateurs naar de centrale te Pos Chiquito doorgegeven, waar zij werden verwerkt en aan de kijkers bekendgemaakt.

● *Eerste gift*

De eerste gift kwam direct bij het begin van het programma binnen en bedroeg vijfenzeventig gulden, bijeengebracht door het personeel van maatschappelijk zorg. Daarna volgde de ene gift na de andere. Door groot en klein, jong en oud spontaan bijeengebracht, omdat zij ook de minderbedeelde gezinnen op Aruba een prettig kerstfeest willen bezorgen. Onder de grote giften bevonden zich honderd pakketten t.w.v. vijfentwintighonderd gulden van de supermarket van Nicki Habibe jr. Nog eens honderd pakketten t.w.v. vijfentwintighonderd gulden door de Kiwanisclub Aruba. Duizend gulden van de Lago, namens het personeel, vijfhonderd gulden van de IOWUA en eenzelfde bedrag van de winkel society, terwijl de firma E & G Martijn duizend pond Uncle Ben rijst schonk. Verschillende zakenlieden gaven hun bijdragen in de vorm van kleding e.d. Toen het middernachtelijk uur naderde waren reeds de vijfduizend gulden overschreden. De giften bleven binnenkomen. Overal op Aruba zat men tot vroeg in de morgen bij de televisie, hetgeen bleek uit de giften die tot tegen twee uur gemeld werden. Toen het programma gesloten werd was dertienduizend gulden in geld en nog enige duizenden guldens in goeder bijeengebracht. Aruba toonde zich weer eens van haar beste kant en bewees dat wanneer geholpen moet worden Aruba één is.

Een belangrijke aandeel in deze telethon hebben de vele lokale artisten, die spontaan en belangeloos aan dit programma deelnamen. Het waren er teveel om op te noemen. Iedereen heeft hen gisteravond op het scherm kunnen zien. Daarnaast verdient het personeel van TeleAruba alle lof voor het initiatief dat met dit welverdiend succes beloond werd. Iedereen in de studio van de omroepers tot de cameraman, van de operators tot onderpersoneel hielpen mee om de telethon voor de ARCA tot een succes te maken. Begrijpelijk dat tot slot van het programma de heer Everet Beaujon namens de ARCA dank bracht aan alle medewerkenden en in het bijzonder aan de Arubaanse gemeenschap die op zulke royale wijze haar instemming betuigde met de acties en het werk van de ARCA.

Standbeeld Juancho Irausquin wordt in brons gegoten

ORANJESTAD — Het bestuur van de stichting standbeeld Juancho Irausquin ontving bericht uit Rome, dat de beeldhouwer Carlos Pisi begonnen is met het in brons gieten van het standbeeld van wijlen minister Irausquin. Begin december is het beeld voor verscheping naar Aruba gereed. Het bestuur van de stichting heeft thans een maquette laten maken van het standbeeld en parkje, zoals men dit aan de westkant van het Irausquinplein te Oranjestad wil opstellen. Hedenmiddag werd deze maquette op het bestuurskantoor ter goedkeuring aan gezaghebber en leden van het bestuurscollege voorgelegd.

INSPECTIEBEZOEKEN



● *In gezelschap van het waarnemend hoofd onderwijszaken Th. Arends bracht gedeputeerde van onderwijs D. Tromp gisteren inspectie bezoeken aan verschillende scholen. Bij het Antoniuscollege ontmoette hij de directeur van de Congregatie van de zusters van Aston, de heer Van Hout, die een bezoek aan Aruba brengt. Geheel links zuster Cecilia hoofd van de school en moeder Mechtilda.*

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewald walda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

Botica's: Oranjestad - Oduber tel. 1780; **San Nicolas** - San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Altijd op zaterdagavond - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 The apartment - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The sons of Katie Elder - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 The curse of the fly - 18 jaar.

Vrijdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; **17.00 Secret storm; 17.30** Int. showtime; 18.30 Pub. service; 18.40 Kath. uitz.; **18.45 Nieuws; 19.00** Wanted dead or alive; **19.30** Nieuws; **19.45** I dream of Jeannie; **20.15** Honey West; **20.45** Nieuws; **21.00** Run for your life; **22.00** Nieuws; **22.05 77 sunset strip.**

LANDSBESLUITEN

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit d.d. 20 oktober 1966, is met ingang van dezelfde datum en in overleg met het bestuurscollege van het eilandgebied Curacao de heer J. E. Loe eervol ontslag verleend als lid van de commissie, belast met het geneeskundig onderzoek om vast te stellen dat een op Curacao verblijvende persoon lichamelijk en geestelijk geschikt is voor benoeming in tijdelijke dienst, danwel dat een in tijdelijke dienst zijnde ambtenaar, verblijvende op Curacao, op grond van ziekten of gebreken in een toestand van ongeschiktheid voor de verdere waarneming van zijn ambt is geraakt; de heer R. M. Pattinaja benoemd tot lid van de bedoelde commissie. De bedoelde commissie is als volgt samengesteld: voorzitter: de inspekteur van de Volksgezondheid; lid-plaatsvervangend voorzitter: het hoofd van de geneeskundige dienst in het eilandgebied Curacao; leden: de heren P. M. Franssen en R. M. Pattinaja; plaatsvervangend lid: de heer dr B. Vincke.

Bij landsbesluit d.d. 20 oktober 1966 no. 30, is met ingang van dezelfde datum en in overleg met het bestuurscollege van het eilandgebied Curacao: de heer J. E. Loe eervol ontslag verleend als plaatsvervangend lid van de geneeskundige commissie, bedoeld in artikel 11 van de pensioenverordening burgerlijke landsdienaren 1938; de heer R. M. Pattinaja benoemd tot plaatsvervangend lid van de commissie.

De commissie is als volgt samengesteld: voorzitter: de inspekteur van de volksgezondheid; lid- plaatsvervangend voorzitter: het hoofd van de geneeskundige dienst in het eilandgebied Curacao; leden: de heren dr B. Vincke en P. M. Franssen; plaatsvervangende leden: de heren A. Meyer en R. M. Pattinaja.

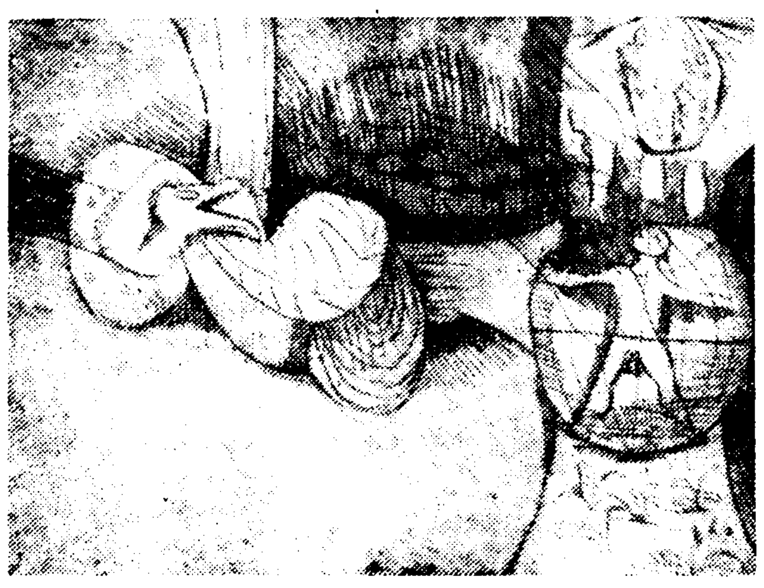
Tien maanden onveilig verkeer

BALASHI — De eerste tien maanden van dit jaar gebeurden er op Aruba 906 verkeersongevallen „waarbij tien personen werden gedood en voor f. 429.496 materiële schade werd aangericht. Over dezelfde periode in 1965 waren dit 833 verkeersongevallen met vijf doden en f. 402.602 materiële schade.

In oktober 1966, met tussen haakjes oktober 1965, behandelde de verkeerspolitie 103 (93) verkeersongevallen, met 2 (1) doden, 6 (2) zwaar- en 17 (15) lichtgewonden en materiële schade van f. 52.505 (f. 44.875).



Kees Okx in RG





Het is bekend dat er maar weinig kunstenaars een zinnig woord over hun werk kunnen zeggen. Dat geldt in het bijzonder voor graficus Kees Okx. Duistere regels en gezegden als bijvoorbeeld.... een ei balanceert op zijn punt en rolt naar de einder.... vaarwel.... Of neem deze eens: Ik scheur papieren handen — plak ze op — .... vogelmannen bestormen de hemel, rotsen wroeten uit de aarde enzovoort enzovoort. Dat klinkt allemaal wel mooi, maar is totaal nietszeggend.

Met die gevoelens ging ik ook naar de opening gisteravond in Galery RG in de Keukenstraat waar dr J Schouten, directeur der Stedelijke musea te Gouda, een interessant openingsbetoog hield. De heer Schouten maakte mij wel de werken van Okx duidelijker. Maar ook hij, helaas, kon mij niet helpen de mistige zinnen van Okx te doen begrijpen.

Dat is ook niet zo erg, als het werk maar goed is en dat is het. Graficus Okx is een bijzonder goed graficus en collageur. Ik heb daar op de tentoonstelling (die gisteravond bijzonder druk en gezellig was met veel kulturele vertegenwoordigingen, eindelijk) bijzonder mooi werk gezien, dat het aankopen door de H.H. verzamelaars waard is. Hoe meer moeilijke woorden en begrippen in de goed verzorgde katalogus hoe minder de lust om het werk te beschrijven want ongemerkt begin je ingewikkeld te doen. Ik kan u de tentoonstelling aanbevelen.

He.

Onderzoek Intrabank duurt nog voort

BEIROET (RTR) — De Libanese kamer van afgevaardigden heeft donderdag een wetsontwerp goedgekeurd, waardoor de regering buitengewone volmachten krijgt om de situatie te regelen, die is ontstaan na het sluiten van de Intrabank op 15 oktober.

De regering kan nu dezelfde maatregelen nemen als zij gedaan heeft aan het begin van de bankcrisis, zonder dat zij wetgevende besluiten hoeft uit te vaardigen.

Eerste minister, dr Abdullah Al-Yafi, heeft tijdens een debat in de kamer ontkend dat de Centrale Bank van Libanon verantwoordelijk is voor de moeilijkheden die zijn ontstaan rond de Intrabank. Hij zei dat de regering nog steeds overweegt hoe zij de bank kan helpen.

Het was nog niet mogelijk een uiteindelijke beslissing te nemen, omdat financiële deskundigen nog een onderzoek naar de gang van zaken bij de Intrabank instellen. Dit zal zeker ongeveer twee maanden kunnen duren, zo zei Abdullah Al-Yafi.

Maandag begint claimhandel KLM

AMSTERDAM (ANP) — De Vereniging voor den Effectenhandel deelt naar aanleiding van de voorgenomen uitgifte van nieuwe aandelen door de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij n.v., mede dat de aandelen KLM met ingang van maandag 7 november zullen worden genoteerd ex claim, en dat de claimhandel op die dag zal aanvangen. Deze mededeling geschiedt onder het voorbehoud dat de voor deze uitgifte vereiste goedkeuring van de Securities and Exchange Commission te Washington tijdig zal zijn verkregen.

(Zoals gemeld gaat de KLM over tot de uitgifte van ca ƒ 50 mln (Ned.) nominaal gewone aandelen tegen ƒ 200 per aandeel van ƒ 100 nominaal. Het bezit van 4 aandelen geeft recht tot inschrijving op 1 nieuw aandeel. De staat zal inschrijvan op ca ƒ25 mln nominaal waardoor het aandeel van de Nederlandse staat in het gewone kapitaal KLM gehandhaafd blijft op 50,5 pct. Het wachten is nu op het verschijnen van het prospectus — red ANP).

Staking uitgesteld in Argentinië

BUENOS AIRES (AFP ANP) — De Argentijnse vakbond van transport-arbeiders heeft besloten de 24-uur-staking, die voor vandaag was afgekondigd uit solidariteit met de stakende havenarbeiders, uit te stellen. Dit is geschied op verzoek van de vakbonden van havenarbeiders, die de deur voor onderhandelingen niet geheel willen sluiten. De havenarbeiders eisen van de regering nietig-verklaring van de nieuwe arbeidsregeling in de havens.

Peruvianen wonen in tentenkampen

LIMA (RTR ANP) — Meer dan 10.000 gezinnen die dakloos werden door de aardbeving van vorige maand langs de kust van Peru ten noorden van Lima, wonen thans in tenten en primitieve verblijfplaatsen. De tenten werden verstrekt door de regeringen van de VS, Chili en Argentinië. Medische voorraden werden gezonden uit Israel, Spanje en Bolivia. Frankrijk en Engeland stuurden geld.

De opbouw in vele van de meest getroffen gebieden, waaronder de steden Huacho en Puente Piedra, is reeds begonnen.

President Fernando Belaunde Terry heeft een wet getekend voor het lenen van 750 miljoen soles vior hulp aan de slachtoffers.

Cijfers sporttoto

DEN HAAG (ANP) — De cijfers van sporttoto 17 van het afgelopen weekeinde zijn: aantal deelnemers: 693 032;
bruto inleg; ƒ 97.176,80;
totaal prijzenbedrag ƒ 320.488.—.
Eerste prijs: ƒ 176.268,40 2 meldingen per kolom ƒ 88.134,20 bruto, tweede prijs: ƒ 96.144,40 25 meldingen; derde prijs: ƒ 48.073,20 122 meldingen per kolom: ca ƒ 394,- bruto.

Veiling van tabak in Bremen

BREMEN (DPA) — Op de markt voor Indonesische tabak in Bremen zijn donderdag 15.467 balen Javatabak, waaronder 4.908 balen Vorstenlandentabak, verkocht voor bijna zes miljoen mark. De Vorstenlandentabak werd gekocht door de Nederlandse handel. De overige tabak ging naar de Nederlandse, Westduitse en Zwitserse industrie. Het was de vijfde veiling van de lopende verkoopcampagne, tijdens welke in totaal bijna 80.000 balen werden aangeboden.

Definitief uitstel voor Texeira-groep

AMSTERDAM (ANP) — Het bankiers kantoor Gebr. Teixeira de Mattos, zijn voormalige beheerende vennoot en zijn Amsterdamse dochterondernemingen hebben donderdag definitief uitstel van betaling gekregen tot eind november van het volgende jaar De Amsterdamse rechtbank, die dit heeft beschikt, heeft bovendien in de surseances van Teixeira en beheerend vennoot drs F. een commissie van schuldeisers benoemd, zoals dat eigenlijk alleen bij een faillissement gebruikelijk is. Als rechter-commissaris is aangewezen mr W. S. da Costa.

● RADIO-PEKING heeft laten weten dat een van de voornaamste doelstellingen van de Chinese „culturele revolutie" de afschaffing van de particuliere eigendommen is.

Voor de vele blijken van medeleven bij het verscheiden van

Mevrouw de Weduwe

Ch. L. Dankmeijer-Baijer

zijn wij U allen zeer erkentelijk.

Ena & Emile Dankmeijer-Maduro
Ingrid van Dijke-Dankmeijer en familie
Helga Martèl-Dankmeijer en familie

BEKENDMAKING

betreffende

de OPENBARE AANBESTEDING

van de E. E. G.-projecten 11.41.201, 11.41.202 en 11.41.203.

Het leveren van goederen ten behoeve van de inrichting van scholen op Curacao, Bonaire en Sint Eustatius.

INLICHTINGEN
zullen instede van "tot en met 23 december 1966 bij de Directeur van het Technisch College St. Paulus, Saliña Abao, Curacao Nederlandse Antillen" verkrijgbaar zijn tot en met 28 december 1966 bij het Adjunct Hoofd van de Afdeling Onderwijs en Cultuur van het Eilandgebied Curacao, Scharlooweg 29, Nederlandse Antillen.

NOTA VAN INLICHTINGEN
ligt in plaats van "vanaf 23 januari 1967" vanaf 16 januari 1967 ter inzage op de adressen, welke vermeld zijn in het desbetreffende bericht van openbare aanbesteding, gepubliceerd op vrijdag 28 oktober 1966.

De Administrateur van Financiën,

Drs. B. M. LEITO.

Tsjechen speelden gelijk tegen wereldkampioenen

Nederlands elftal wacht geen gemakkelijke partij

DEN HAAG (ANP) — Het Nederlandse elftal, dat zondag in het olympisch stadion in Amsterdam tegen Tsjechoslowakije uitkomt, is gewaarschuwd. De Tsjechen, die na de successen in 1962 (Chili) en 1964 (Tokio) danig in het slop waren geraakt, behaalden woensdagavond in Londen een verrassend gelijkspel tegen wereldkampioen Engeland: 0-0.

VIJFDE DUEL TUSSEN 2 LANDEN

De wedstrijd van woensdagavond gold voor de Tsjechen als de eerste krachtmeting waarin bewezen moest worden dat het Tsjechische voetbal zich langzaam herstelt van de teleurstelling die volgde op de grote successen. Die grote successen werden allereerst in Chili behaald, waar Tsjechoslowakije zich in 1962 voor de finale van het toernooi om het wereldkampioenschap wist te plaatsen. Ondanks de nederlaag tegen Brazilië, was het duidelijk dat het Tsjechische voetbal sterker dan ooit tevoren was. Het definitieve bewijs leek twee jaar later geleverd, toen de Oosteuropeanen in Tokio tot de finale van het olympische voetbaltoernooi doordrongen.

Hierna ging het echter snel bergafwaarts en teleurstelling volgde op teleurstelling. Onder leiding van Jozef Marko, een speler van Spartak Trnava, werden de zaken rigoreus aangepakt en een nieuw jong elftal werd opgebouwd. Succes was voor deze ploeg echter nog niet weggelegd, getuige de roemloze nederlaag van dit jaar tegen Zuidslavië. In de twee wedstrijden tegen Engeland en Nederland moesten de Tsjechen dan ook het bewijs leveren over hun dieptepunt heen te zijn.

Geslaagd

Voor het eerste van deze twee „examens" zijn zij zeker geslaagd. Het elftal dat tegen Engeland aantrad deed technisch niet onder voor de wereldkampioenen, terwijl de defensie, en met name de halfspelers Szikora en Geleta, de Engelse aanvalslinie weinig vrijheid heeft gelaten. Het Nederlandse elftal zal zondag in het olympisch stadion dan ook geen gemakkelijke wedstrijd wachten. Over de uitslag valt weinig te voorspellen. In de eerste plaats omdat het Nederlandse elftal pas vier maal tegen de Tsjechen is uitgekomen, terwijl ook de wisselvallige verrichtingen van de Tsjechen weinig houvast bieden bij een voorspelling.

Eerste ontmoeting

De eerste interland tussen Nederland en Tsjechoslowakije werd op 18 april 1927 in Amsterdam gespeeld. Nederland won toen met 8-1, maar op 29 mei 1932 werd eveneens in Amsterdam met 1-2 verloren. In 1938 werd in Le Havre met 3-0 verloren, waarna nog één wedstrijd volgde: op 30 oktober 1960 in Praag, waar ook al werd verloren: 4-0.

Bij de selectie-ploeg heeft Kessler Piet Keizer (Ajax) en Flinkevleugel (DWS), die in de laatste competitiewedstrijd een goede indruk maakten, weer opgenomen. Hoe het Nederlandse elftal, dat dit seizoen in Rotterdam met 2-2 gelijkspeelde tegen Hongarije en dat in Wenen van Oostenrijk verloor met 2-1, er uit zal zien, is moeilijk te zeggen. Het is te verwachten dat Kessler, die woensdag in Londen de Tsjechen in aktie heeft gezien, bij de opstelling rekening zal houden met het spel dat de Tsjechen tegen Engeland toonden.

Inmiddels is de Nederlandse ploeg bekendgemaakt. Zes Ajacieden maken deel uit van het Nederlands elftal. Rechter verdediger Wim Suurbier is de enige debutant. De opstelling luidt: doel: Eddy Pieters Graafland (Feijenoord); achter: Wim Suurbier (Ajax), Rinus Israel (Feijenoord), Daan Schrijvers (PSV) en Cor Veldhoen (Feijenoord); midden: Willy Dullens (Sittardia) en Bennie Muller (Ajax); voor: Sjaak Swart, Johan Cruijff, Klaas Nuninga en Piet Keizer (allen Ajax). Reserve: Tony van Leeuwen (GVAV), Frits Flinkevleugel (DWS), Miel Pijs (PSV), Piet de Zoete (ADO) en Willy van der Kaylen (PSV).

Het Nederlandse elftal zou de vrijdagmiddag besteden om de speelwijze van de Tsjechen te bestuderen. Spelers en reserves zullen dan naar Bussum gaan om daar in een van de NTS-studios het filmverslag van de woensdag in Wembley gespeelde interland Engeland-Tsjechoslowakije te zien.

De ploeg, die donderdagmiddag in het KNVB-sportcentrum te Zeist is samengekomen voor een driedaags trainingskamp, zou de vrijdagmorgen in het leslokaal doorbrengen, waar de taktiek zou worden doorgenomen. In de avond wonen de spelers de ijsshow "Holiday on Ice" bij. De zaterdag wordt in alle rust in Zeist doorgebracht.

Normaal

Behalve in de eredivisie wordt in alle andere klassen normaal gespeeld. In de eerste divisie ontvangt leider NEC FC Den Bosch, dat waarschijnlijk niet in staat zal zijn de Nijmegenaren een of meer punten te ontnemen. Holland Sport gaat op bezoek bij de Volewijckers en moet in staat worden geacht beiden punten mee terug te nemen.

Dit seizoen toch bekervoetbal

ZEIST (ANP) — Het ligt in de bedoeling van het bestuur van het betaalde voetbal dat zondag 1 januari een begin zal worden gemaakt met de competitie om de Nederlandse voetbalbeker. Indien de weersomstandigheden gunstig blijven en die dag niet behoeft te worden benut voor inhaalwedstrijden zullen nieuwjaarsdag de wedstrijden voor de eerste ronde worden gespeeld. Gezien het overladen programma van de eerste en tweede divisieclubs was het lange tijd de vraag of dit seizoen inderdaad om de beker zou kunnen worden gestreden.

Wanneer de eerste januari niet beschikbaar is voor het bekervoetbal zullen slechts de eredivisieclubs en de veertien hoogstgeklasseerde verenigingen uit de eerste divisie aan de competitie kunnen deelnemen. Een aantal weken tevoren zal worden bekendgemaakt per welke datum de ranglijst van de eerste divisie bepalend is voor het al dan niet deelnemen aan de strijd om de beker. Indien het normale competitieprogramma door slecht weer ook in het voorjaar van 1967 stagnatie zou mogen ondervinden zal de „papieren selectie" van de deelnemers nog verder worden doorgevoerd.

Schaakzege Nederland

HAVANA (ANP) — In de zevende en laatste voorronde van de schaak olympiade in Havana heeft het Nederlandse team een zege op Venezuela geboekt. De Nederlandse spelers wonnen drie partijen, de vierde ontmoeting werd afgebroken. Negen landen hebben zich reeds geplaatst voor het eindtoernooi, t.w. Spanje, Denemarken, Hongarije, Tsjecho-Slowakije, Bulgarije, Rusland, Zuid-Slavie, Argentinie en Roemenie. Pas na het uitspelen van de afgebroken partijen zal vaststaan welke vijf landen voorts in de finale uitkomen.





Historische plekjes

● *Met de heer Cornelis Yarzagary werd ditmaal een bezoek gebracht aan het huis Canashito 18. De binnenmuren van dit huis zijn een gedeelte van de muur van de protestantse kerk, die in 1860 door ds Kuiperi te Canashito werd gesticht. Voordien was het een opslagplaats van het gouvernement. Op 17 februari 1879, tijdens de strijd tussen de katholieken en protestanten werd de kerk in brand gestoken. Na de herbouwing deed de kerk dienst tot 1899 toen de protestantse kerk in Piedra Plat in gebruik genomen werd. De oude kerk te Canashito werd toen door Richard Eman aan Fransico Tromp, wiens familie nog steeds in het huis woont, verkocht. Op het erf vindt men nog restanten van de fundamenten van de kerk. Op dertig meter afstand ligt een begraafplaats. Van de twaalf kelders is niet veel meer over. Het is meer een cactustuin geworden.*

Guantanamera

De song Guantanamera is hier overbekend en oud. The sandpipers hebben Guantanamera nieuw leven ingeblazen en staat genoteerd bij de top 50 in Amerika.

Refrein:

Guantanamera,
guajira guantanamera.
Guantanamera,
guajira guantanamera.
Yo soy un hombre sincero
de donde crece la palma
Yo soy un hombre sincero
de donde crece la palma
Y antes de morirme quiero
Echar mis versos del alma
Mi verso es de un verde claro
Y de un carmin encendido
Mi verso es de un verde claro
Y de un carmin encendido
Mi verso es un cierro herido
Que busca en el monte amparo.
Con los pobres de la tierra
Quiero yo mi suerte echar
Con los pobres de la tierra
Quiero yo mi suerte echar
El arroyo de la sierra
Me complace mas que el mar.

2010 Korner
spondensié

Ik vind ut stuk 2010 korner ut beste stuk uit de gehele krant. L. Goedman.

Je kunt beter de top vijf elpee weglaten en de Nederlandse toptien inzetten. Annemieke Hilhorst. Senks voor de Cliff foto!!!! Cocky Hilhorst.

Ik vind de 2010 een skein hockie. De Stone, Troggs, Animals en Beatles wonen toch in Engeland? Hoe kan je dan naar Amerika schrijven? Vreni The.

● *Nou, gewoon met een pen 2010 korner.*

10 aan TOP

CURACAO
1. With a girl like you — Troggs (1)
2. You can't hurry love (2)
3. Hanky Panky, T. James and the Shondells (4)
4. Yellow Submarine, Beatles (2)
5. Sunny afternoon, Kinks (6)
6. Mothers little helper, Stones (5)
7. I remember, Los Impala (9)
8. I saw her again, Mama's and Papa's (7)
9. Love luke the 4, Sam the Sham (-)
10. I knew — Les Baroques (8)

NEDERLAND:
1. Little man, Sonny and Cher (1)
2. Sunny, Bobby Hebb/Cher/Georgie Fame (2)
3. Have you seen your mother, baby, standing in het shadow? — Rolling Stones (3)
4. Bend it — Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick and Tich (5)
5. Guantanamera — Sandpipers (4)
6. Distant drums — Jim Reeves (9)
7. I'm a boy — Who (7)
8. All or nothing — Small Faces (6)
9. I can't control myself — Troggs (13)
10. Reach out I'll be there — Four Tops (11)

ENGELAND:
1. Distant drums — Jim Reeves (1)
2. Reach out I'll be there — Four Tops (10)
3. I can't control myself — Troggs (6)
4. Winchester Cathedral — New Vaudeville Band (4)
5. Bend it — Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick and Tich (2)
6. Have you seen your mother, baby, standing in the shadow? — Rolling Stones (5)
7. Guantanamera — Sandpipers (8)
8. I'm a boy — Who (3)
9. Stop, stop, stop — Hollies (16)
10. You can't hurry love — Supremes (7)

AMERIKA:
1. Reach out I'll be there — Four Tops (1)
2. 96 Tears? — ?(Question Mark) & Mysterians (3)
3. Last train to Clarksville — Monkees (4)
4. Cherish — Association (2)
5. Psychotic Reaction — Count Five (5)
6. Walk away Renee — Left Benke (7)
7. Poor side of town — Johnny Rivers (11)
8. What becomes of the broken-hearted — Jimmy Ruffin (8)
9. Dandy — Herman's Hermits (15)
10. See see rider — Eric Burdon & Animals (14)

SUR-  PREMES

2010 KORNER

TROGGS



Men noemt hen nu al de sensatie van 1966. En eigenlijk zijn wij dat ook wel, die vier doodgewone Engelse knapen uit Andover, die met hun „Wild thing" de wereld wisten te veroveren en meteen de naam „Troggs" voorgoed te vestigen. Pessimisten dachten dat de jongens het schoolvoorbeeld van eendagsvliegen zouden zijn. Hoe bedrogen kwamen zij uit. Met een nog groter gemak nam hun tweede plaat „With a girl like you" de hitbarricade om pas aan de top enkele weken tot rust te komen en daarna langzaam en waardig de terugweg te aanvaarden. Een nog grotere sensatie belooft echter „I can't control myself" te worden, ondanks het feit dat dit nummer in Australië verboden werd. Het is hun derde hit in successie. Overigens zag het er voor de „Troggs" vóór „Wild thing" verre van hoopvol uit. Onder leiding van hun manager Larry Page — de man die Sonny and Cher naar Europa bracht en er voor zorgde dat de heren Kinks op de plaat kwamen — hadden namelijk al zeven maal een plaat opgenomen, doch wisten niet een keer een hit te scoren. Geen wonder ook, dat David Wright en Howard Blakey er genoeg van begonnen te krijgen en een gewoon burgermansbaantje zochten om een wat dikker belegde boterham te kunnen verdienen. Wat zij toen niet wisten was dat luttele weken later het formidabele „Wild thing" naar de internationale top zou snellen. Zij werden vervangen door Chris Britton en Pete Staples en sindsdien is de muziek van de „Troggs" acceptabel gebleken voor miljoenen tieners. Zelf staan zij nog een beetje onwennig tegenover hun grote succes, „maar", zo zeggen hun vrienden, „zij hebben het verdiend, want wie zou na zeven mislukte platen nog de moed gehad hebben om alsnog door te gaan?" Het lijkt ons zo, dat de „Troggs" zich wel degelijk kunnen beheersen, ondanks hun verschrikte uitroep: „Oh no . . . I can't control myself". „Troggs" is afgeleid van „Troglody" = grotbewoners.

GEEN WINNAAR

WE HEBBEN deze week wederom veel, heel veel brieven gekregen, maar niet één die de tophit van Curaçao won, dus volgende week weer twee platen verloot onder de goede inzenders. Dit keer door La Ganga en Boekhandel Samen. Geweldig hè. Als jullie eens op bietmanifestaties komen, schrijf dan een kort verslagje wat er aan de hand was en wij plaatsen een stukkie in de krant. Schrijf naar Postbus 577. 2010 korner, Curaçao en maak ook kans op een elpee naar keuze. Doe het nu.

Er staat een plaat op het spel!!!!!

Bietnjoewz

Het regent ingezonden stukken in Hi Ha Hitweek over Them. Het schijnt een beetje onduidelijk te zijn wie nou in die bent zitten en wie niet. Volgens ons is de bezetting als volgt: Alan Henderson (1944) bas, Pat McAuly (1944), piano, mondharmonika, drums; broer John ('46), zanger; Van Morrisson (1945) tenor-sax, gitaar, mondharmonika, drums; Bill Harrisson (1942) gitaar, bas, mondharmonika. Maar het kan ook anders zijn, want we hebben ook nog Joan Wilson en Skip Alan en Skit Allen en nog een paar. Wat we wel zeker weten dat hun muziek steengoed is.

Bij de Arbeiderspers in Amsterdam is een aardig boekwerkje. Ut boekje staat vol heppenings die door Grootveld en andere heppeningsmagiers in elkaar zijn gezet. Ut kost zoiets van 3.50 in de boekhandel en heeft een biezonder goeie lee out. Heet Dit hap hap happens in Amsterdam. Ut lievertje staat op de kavver.

HeHe

De lokale bietbents schijnen te denken dat ze niet goed genoeg voor de krant zijn, dat wil zeggen: ze sturen geen foto's met beschrijvingen. Waarom niet? Ha. Ha. bietvrienden, pep je favoriete orkestleden op om een foto in te sturen. We plaatsen hem in Antillens populerste biethoek twentien korner. Doe het NU!!!

DuRf

De door ons toegepaste fonetische spelling is niet helemaal nieuw. Uit wetenschappelijk gepeins over taalgebruik is al eerder de idee geboren om de woorden te schrijven zoals je ze zegt. Er zit ook wel een zekere eerlijkheid in en zeggingskracht.

Dummoeilijkheit is nogtans, datjur nog bij moet denkenook, wantut beelt vannut woort, datje gebruikt, zitzo in je hooft, datjut ongemerkt tog goed schrijft. En das niet dubbedoeling. Bovendienzijnermensendiepraten zonderduidelijkeonderbrekingtussen dewoorden. Ookdaariswatvoortezeggen Opeenkrantspaarthetminstens eenhelepaginauit. Maarhetwordternietgemakkelijkerop.

Ronnie



tober

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden *f* 2,50, elk woord meer *f* 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.
Opdrachten moeten uiterlijk maandagmiddag en donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn.

Te Koop Aangeboden

COMPLETE inboedel w.o. zitkamer, slaapkamer, keukenuitrusting, eetkamer enz. Erosweg 59.

WEGENS vertrek z.g.a.n. Valiant 200 1965. 4 deurs sedan, km stand 15000, tel. 36760 na 1800.

RADIO console *f* 150.—; theetafeltje *f* 20,—; kleine boekenkast *f* 10.—. Te bevr. Dr Evertszweg 10. Tel. 35860.

WEGENS vertrek Austin 1100. Model 1964 i.z.g.s. Te bevragen Groot Davelaarweg 4.

HOTPOINT Wringer wasmachine 1 jaar oud *f* 200.—. Totolicaweg 6. Tel. 49491.

FIAT 1300 in uitstekende staat t.e.a.b., planten, koeltas. Thaliaweg 7. Telf. 35853.

DIEPWELLPUTTEN, diepwellpompen, submersiblepompen, zoutwaterpompen, windmolens, installaties, reparaties. Boorbedrijf De Vries, telefoon 23928-23228.

COMPLETE inboedel tegen spotprijzen. Inlichtingen: Tel. 44408.

KINDERBED met commode, tevens een kinderwagen t.e.a.b. Pallasstraat 6. Tel. 35489.

INKLAPBARE Singer trapnaaimachine in salonkast. Hispañolaweg 22A.

VOLKSWAGEN 1962. Zeer goede conditie. Dr Caprilesweg 8, tel. 35349.

GOED onderhouden eetkamerset mahoniehout *f* 175,—. Castorweg 3. Tel. 36086.

PARKIETEN à *f* 2,50 per stuk. Gaitoweg 8.

FOR SALE: 2 Stereo loudspeakers. Office: Phone 13306, home 43197.

SLAAPBANK en bureau, boekenkast tegen elk aannemelijk bod. Santa Rosaweg 107. Tel. 36758.

ITALIAANSE kerstgroep met stal, tevens kerstboomartikelen, rolschaatsen, meisjesboeken bureau, diversen. Savaneta 57a - Tel. 7307, Aruba.

DRIE paar nieuw kinderschoenen maat 27, 28 en 29 grote parasol, kinderbedje, golfplaten. Seroe Colorado. Telefoon 9-2583, Aruba.

GROTE goedwerkende freezer inhoud 1,5 m3. Te bevragen: Richardson. Tel. 1007 en na kantoortijd 3023, Aruba.

FIAT Coupe 850 - 1966, z.g.a.n. Tarabana 54-D. Tel. 3226, Aruba.

WEGENS vertrek Taunus 12M 1961 *f* 500, contant. Balsemhof Mispel 6, Aruba.

WOONHUIS met drie slaapkamers gelegen Dadelstraat 25. Te bevragen Dadelstraat 25, Aruba.

BERGMEUBEL, zit- slaapbank en 2 stoeltjes. Gen. Maj. de Bruynewijk 17, Savaneta. Tel. 7311, Aruba.

Te Koop Gevraagd

HARMONISCH orgel. Aanbiedingen aan korporaal den Dulk, Mariniers kazerne Savaneta, Tel. 7100, Aruba.

Te Huur Gevraagd

VOOR alleenstaande dame kl... moderne woning in de nabijheid ... stad of supermarket. Huurprijs *f* 165 p.m., tel. 36760.

Te Huur Aangeboden

RUIME frisse kamers met uitz... aan zee, eigen ingang. Penstraat ... Tel: 13683.

GASTOESTELLEN compleet ... gas voor kort of lange termijn ... tel. 44287.

PER 1 Dec. gemeubileerde sl... kamer; zit- eetkamer; gebruik ... bad + keuken, riant uitzicht. ... 44408.

GEMEUBILEERD huis (met A... co) van half Februari tot half A... '67. Seroe Fortunaweg 28 (ond... wijzers woningen).

GERIEFELIJK huis — 3 slaapka... mers, wasnok. Seroe Loraweg 6. ... lichtingen: genoemde adres na 5 ...

WOONHUIS, in goede conditie ... Cura Cabai 31. Inlichtingen: C... Cabai 32. Tel: 7197. Aruba.

WOONHUIS met 3 slaapkamers ... gelegen Hooiberg 51-A. Weg ... Santa Cruz. Te bevragen: Hooib... Store of Tel: 8014, Aruba.

KAMER met bad. Eigen ing... Buiten de stad. Inlichtingen, ... 13530.

Personeel gevraagd

GEVRAAGD Dienstmeisje. 2246. Uruguaystr. 3. Aruba.

DIENSTBODE speciaal om te ... ken, niet strijken noch wassen. ... minicanessenstr. 20. Oranje... Aruba.

Diversen

MAIL order section: Typew... Correction Tape NA*f* 2.00 (+ 1... First Aid Kit 2.25 (+ 25 ct). ... Scratcher 0.35 (+ 15 ct). Sports ... Transistor Radio 35.00 (+ 50 ct). ... Blades 0.25 (+ 10 ct). 5-Year D... with lock 3.10 (+ 30 ct). 2 Ball P... 0.25 (+ 10 ct). 17-Jeweled Fr... Watch 16.00, postpaid. All prices ... postpaid Aruba. Curaçao add an... shown for postage. Send order ... money) to: Za's Shop, VN 127, A...

VOOR Bruidstoiletten Da... Kinder- en Sportkleding gaarne ... Uw dienst „La Petite boutiq... PParallelweg 1. Julianadorp, ... 9-4268. Parkeerruimte zat!!

ALGEMENE Huiswerkcursus O... jestad. Dagelijks van vier tot ... uur in het Mon Plaisir College ... lichtingen bij R. F. A. de Veer B... jonstraat 25, tel. 1573 en J. A. ... Ponton 57, tel. 1667, Aruba.

VOOR kwaliteit en succes ... Rose veevoeders Moderno. Tel. ...

JUIST ontvangen: kerstkaarten ... zelf te borduren. Fancy-D... *f* 3.50 p/mtr. 't Hollands St... huisje. Hydraweg 7. Jongbloed. ... gehele dag geopend. Zaterdag 's m... dags gesloten.

RIJLESSEN in een Volkswa... Bel 49171. Artillerieweg 2.

UITNODIGING

tot het bijwonen van een **LEZING** over het **MUSEUMWEZEN** door de heer **dr. J. Schouten** op **maandag 7 november 1966** om 20.30 uur in het Curaçaosch Museum, van Leeuwenhoekstraat.

Departement van Onderwijs,
Comité ter bevordering van de Wetenschap,
Stichting Curaçaosch Museum.

KENNISGEVING

EN-NEN Curacao

Aan onze geachte cliëntèle, agenten en relaties delen wij mede, dat onze kantooruren als volgt zijn gewijzigd:
maandag tot en met vrijdag
8.00 uur tot 12.00 uur
13.15 uur tot 17.00 uur
ZATERDAG GESLOTEN.

Lustrumconcert

Curomkoor

onder auspicien van het **C.C.C.**

Met medewerking van:
Maria Beetstra, sopraan
Rijkje Wolleswinkel, alt
Metje Mosselman, sopraan
Frank Davelaar, tenor
Nic. Möller, bas

Orgel **Drs. Livio Hermans**
Dirigent **Br. Salesius Nolden**

In de kerk van Brievengat woensdag 9 november 1966.
Aanvang 8.30 p.m.

Programma tevens toegangsbewijs: *f* 3,— bij La Bonanza, boekhandel Salas, boekhandel Samen, C.C.C.-Scharloo en V.G.K.S.

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store, Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp, Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren, (Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden *f* 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.

GEVRAAGD
Gemeubileerde Woning
Huurprijs tot *f* 300,— geen bezwaar.
Van 15 dec. tot 15 jan.
Tel. 49259



Plaats eens een zoekertje

TELEFOONDIENST

Bij de administratie van de Telefoondienst, Wilhelminaplein 6, wordt **schriftelijke** opgave van de **juiste vermeldingen** voor de Telefoongids 1967, **vóór 25 november a.s.** ingewacht.

Voor vermeldingen op meer dan een plaats, dan wel voor toegestane vermelding die uit meer dan twee regels bestaat, is per regel *f* 2,50 verschuldigd.

Opgaven die na bovengenoemde datum binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

Het Hoofd van dienst,
A. R. Kook